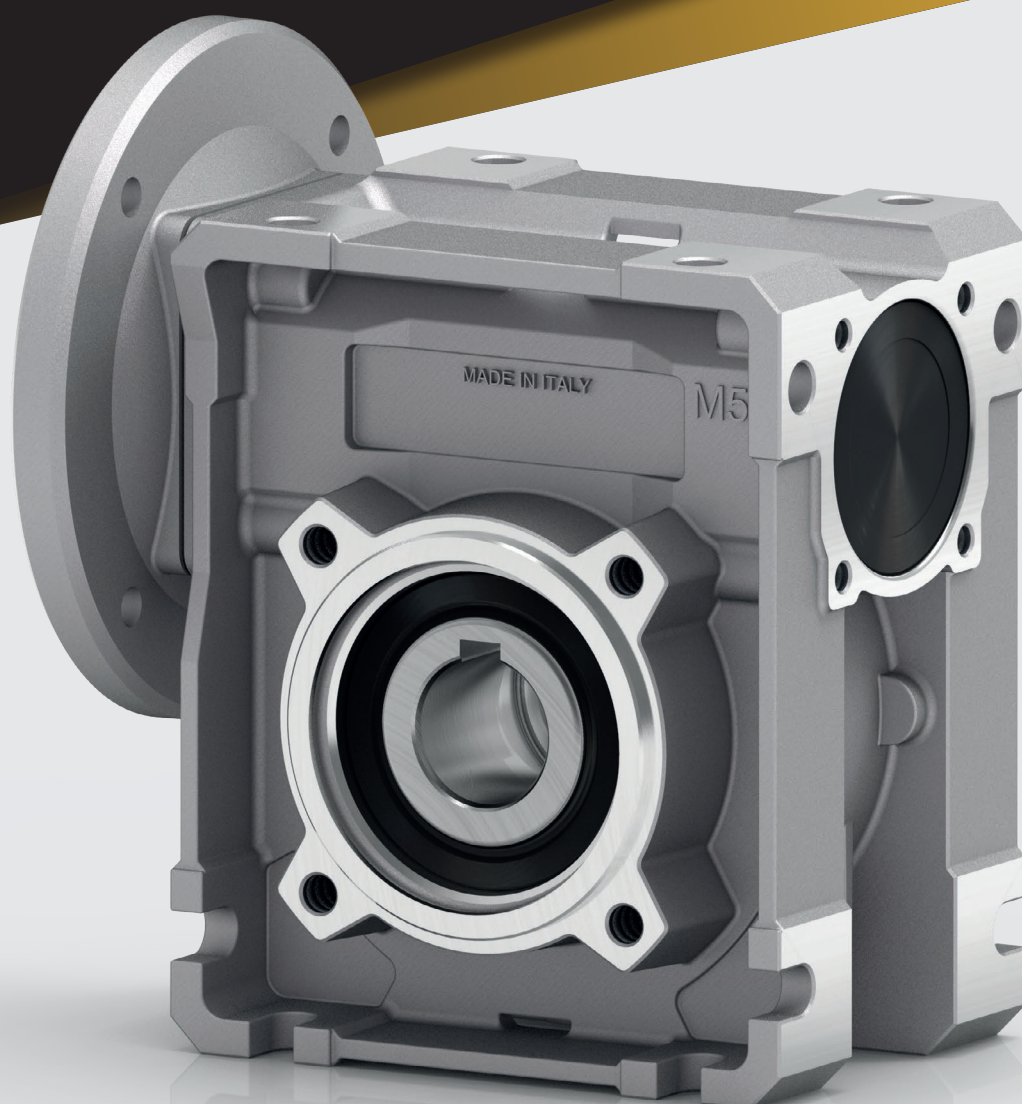


ALUMINUM WORM GEARBOXES

M SQUARE GEARS

METRIC CATALOGUE EDITION 2025

ITALIAN MADE
PRODUCTS



HYDRO • MEC

HIGH EFFICIENCY GEARBOXES

M Square worm gearboxes

A modular and compact product

Single-piece aluminum alloy housing

Is vacuum impregnated (MIL-STD 276) for protection and sealing.

No secondary finish required but readily accepts paint. Combines light weight with high tensile strength. Precision machined for alignment of bearings and gearing.

Single piece alloy steel input shaft and worm shaft.

High helix angle worm is case-hardened (Rc 58-60), ground, teeth are profiled and radiused, for noise reduction and enhanced efficiency.

Oversized bearings

Support positively-retained, high speed shaft for higher shock load capacity - ideal for frequent starting and reversing application. Premium, Nitrile® high temperature seals each end.

Flange

Fully modular to IEC and compact integrated motor. NEMA C flange.

Premium, high temperature

Nitrile® output seals

Bronze alloy worm gears.

CuSn12Ni (C91700) Nickel bronze worm gears are centrifugally cast onto an iron hub for maximum strength and superior life. Removable hollow shaft with key for safe torque transmissions.

Over-size bearing

For radial load capability and maximum hollow output shaft diameter.

Standard hollow output shaft mounting

Reduces total drive envelope size, weight and cost. Single and double solid output shaft is available.

Impregnated and machined bearing caps

With exterior machined surfaces enable a variety of mounting accessories. Extra-deep thread engagement provided for greater support strength. Zinc plated hardware.

Painting

Cast iron gearboxes are painted RAL 7046

Vent Free Design.

No breather or vents to leak! Factory lubricated for life with synthetic, semi-fluid gear lubricant with an operating range of -15°C to 130°C.

oil free

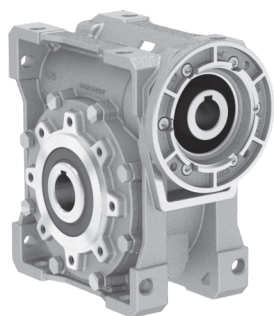


vent free



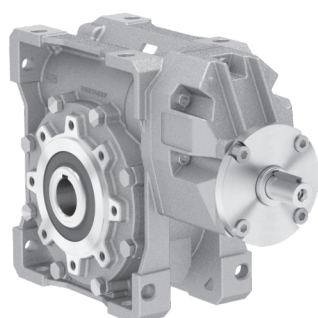
World wide sales network.

Specific type datasheet on page...



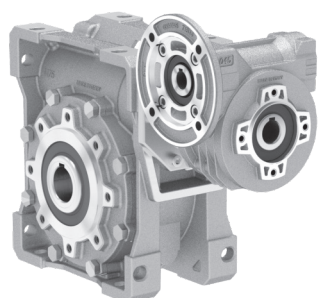
Types / Tipi /
Tipen / Types /
Tipos

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página								
2-5	2-7	2-9	2-11	2-13	2-15	2-17	2-19	2-21
M30 21Nm	M45 47Nm	M50 88Nm	M63 160Nm	M75 270Nm	M85 364Nm	M11 725Nm	M13 1050Nm	M15 1550Nm



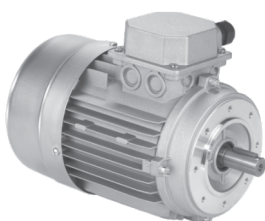
Types / Tipi /
Tipen / Types /
Tipos

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página					
2-23	2-25	2-27	2-29	2-31	2-33
P4M 55Nm	P5M 88Nm	P6M 187Nm	P7M 310Nm	P8M 440Nm	P1M 803Nm



Types / Tipi /
Tipen / Types /
Tipos

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página							
2-35	2-37	2-39	2-41	2-43	2-45	2-47	2-49
33M 38Nm	43M 72Nm	53M 138Nm	63M 270Nm	64M 290Nm	74M 420Nm	84M 596Nm	15M 1174Nm



Types / Tipi
Tipen / Types
Tipos

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página									
M-1									
56A 56B	63A 63B	71A 71B	80A 80B	90S 90L	100LA 100LB	112M	132S 132M	160M 160L	180M 180L

Type - Tipo - Typ
Type - Tipo

Size - Grandezza
Grösse - Taille
Tamaño

Mounting - Montaggio - Montage Fixation
Fixation - Tipo de montaje

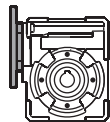
P

M45

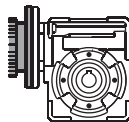
FC

Worm gearboxes

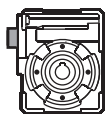
Riduttori a vite senza fine
Schneckengetriebe
Reducteurs a vis sans fin
Reductores de corona sin fin



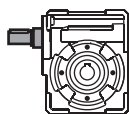
P



M

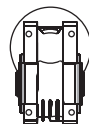


B

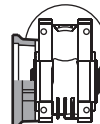


R

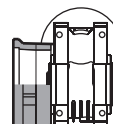
**M30
M45
M50
M63
M75
M85
M11
M13
M15**



FB

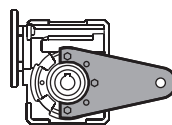


FC



FL

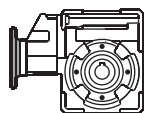
**F1
F2
F3
F4**



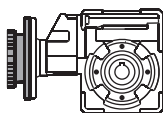
BR

Worm gearboxes with primary reduction

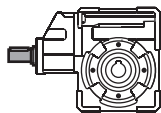
Riduttori a vite senza fine con precoppia
Schneckengetriebe mit Stirradstufe am Eintrieb
Reducteurs a vis sans fin avec pré-réduction
Reductores corona sin fin con prereductora de engranajes



P

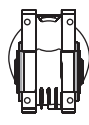


M

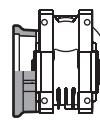


R

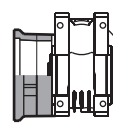
**P4M
P5M
P6M
P7M
P8M
P1M**



FB

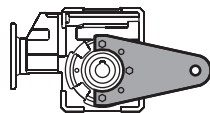


FC



FL

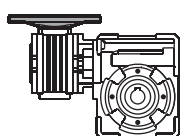
**F1
F2
F3
F4**



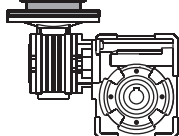
BR

Combined worm gearboxes

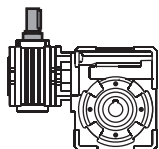
Riduttori a vite senza fine combinati
Schneckengetriebekombinationen
Reducteurs a double train de vis sans fin
Reductores combinados corona sin fin



P

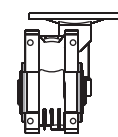


M

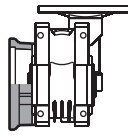


R

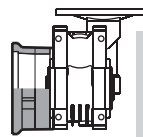
**33M
43M
53M
63M
64M
74M
84M
15M**



FB

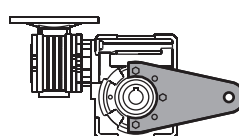


FC



FL

**F1
F2
F3
F4**

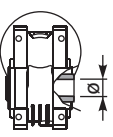
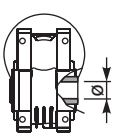
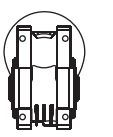
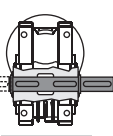
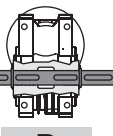
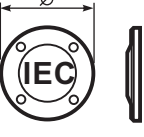
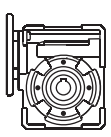
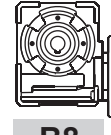
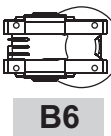
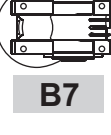
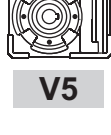
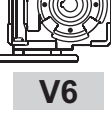
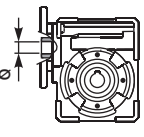
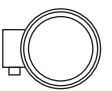
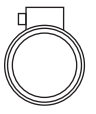
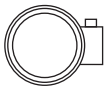
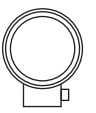


BR



On request we can deliver our products according to the ATEX
A richiesta possiamo fornire i nostri prodotti secondo le normative ATEX
Auf Anfrage können wir unsere Produkte den Richtlinien ATEX entsprechend liefern
Sur demande nos produits peuvent se conformer à la réglementation ATEX
A pedido, se pueden enviar nuestros productos de acuerdo con las normas ATEX.

CODIFICA / HOW TO ORDER / TYPENBEZEICHNUNGEN / CODIFICATION / CODIFICACIÓN

Ratio Rapporto Untersetzung Reduction Relación	Hub Mozzo corona Hohlwelle Arbre creux Núcleo corona	Output shaft Albero lento Abtriebswelle Arbre de sortie Eje salida	Motor size Grandezza motore Motor Grösse Grandeur moteur Tamaño motor	Mounting position Posizione montaggio Einbaulage Position de montage Posición de montaje	Input bore Foro entrata Eingangshohlwelle Trou d'entree Eje hueco de entrada	Mountin position Esecuzione montaggio Einbaulage Exécution de montage Posición de montaje	Terminal box position Posizione morsetti Klemmkastenlage Position boîte a bornes Posición caja de bornes
10	C	Ø	-Q	B3	ST	---	
See technical data table Vedi tabella dati tecnici. Technisches Datenblatt beachten Voir tableau données techniques Ver tabla datos técnicos	 STANDARD C M30 ⇨ Ø14 M45 ⇨ Ø18 M50 ⇨ Ø25 M63 ⇨ Ø25 M75 ⇨ Ø28 M85 ⇨ Ø35 M11 ⇨ Ø42 M13 ⇨ Ø45 M15 ⇨ Ø50 I Stainless steel hub Mozzo in acciaio Inox Edelstahlhohlwelle Moyeu en acier Inox Núcleo corona de acero Inox SPECIAL SERIES SERIE SPECIALE S M45 ⇨ Ø19 M50 ⇨ Ø24 X Stainless steel hub Mozzo in acciaio Inox Edelstahlhohlwelle Moyeu en acier Inox Núcleo corona de acero Inox  INCH U M45 ⇨ Ø0.750" M50 ⇨ Ø1.000" M63 ⇨ Ø1.125" M85 ⇨ Ø1.500" Z Stainless steel hub Mozzo in acciaio Inox Edelstahlhohlwelle Moyeu en acier Inox Núcleo corona de acero Inox	 Ø  S  D	 -M without flange Senza flangia B5 -A=56 (Ø120) -B=63 (Ø140) -C=71 (Ø160) -D=80 (Ø200) -E=90 (Ø200) -F=100 (Ø250) -G=132 (Ø300) -H=160 (Ø350) B14 -O=56 (Ø80) -P=63 (Ø90) -Q=71 (Ø105) -R=80 (Ø120) -T=90 (Ø140) -U=100 (Ø160) -V=132 (Ø200) Brushless BA=40/63-M5 BB=50/70-M5 BC=60/75-M5 BD=70/90-M6 BE=80/100-M6 BF=95/115-M8 BG=110/145-M8 BH=130/165-M8 -0=Type R -S=Type R S series	 B3  B8  B6  B7  V5  V6	 ST Standard bore * Kit R standard Foro standard * Kit R standard Input bore without Reduction Bushing -O = 9mm -P = 11mm -Q = 14mm -R = 19mm -T = 24mm -U = 28mm -V = 38mm COUPLING STANDARD (IEC)  -A = 9mm -B = 11mm -C = 14mm -D = 19mm -E = 24mm -F = 28mm BRUSHLESS *  -1 = 9mm -2 = 11mm -3 = 14mm -4 = 19mm -5 = 22mm -6 = 24mm Ready for input coupling Predisposto per giunto  -0 Type B Tipo B  -0 Type R Tipo R	Only for combined units See technical data table Solo per i riduttori combinati Vedi tabella dati tecnici. Ausführungen für Getriebekombinationen it Uniquement pour combinés. Voir tableau données techniques Sólo para combinados ver tabla datos técnicos	With Type M specify terminal box position Con tipo M specificare posizione morsetti  A  B STANDARD  C  D

* With reduction bushing where applicable
Con bussola di riduzione dove prevista

POTENZA RICHIESTA / REQUIRED POWER / ERFORDERLICHE LEISTUNG / PUISSANCE NECESSAIRE / POTENCIA NECESARIA

Lifting / sollevamento / hubantriebe / levage / elevación

$$P [KW] = \frac{M [Kg] \cdot g [9.81] \cdot v [m / s]}{1000}$$

Rotation / rotazione / drehung / rotation / rotation

$$P [KW] = \frac{M [Nm] \cdot n [rpm]}{9550}$$

Linear movement / traslazione / linearbewegung / translation / translacion

$$P [KW] = \frac{F [N] \cdot v [m / s]}{1000}$$

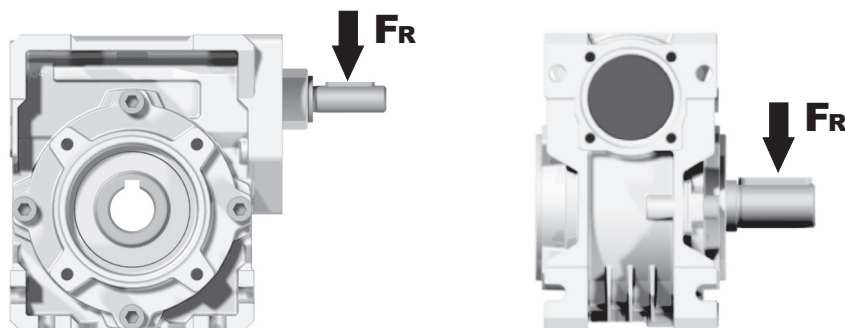
TORQUE / COPPIA / DREHMOMENT / COUPLE / PAR

$$M [Nm] = \frac{9550 \cdot P[KW]}{n [rpm]}$$

$$M [lb in] = \frac{63030 \cdot P[HP]}{n [rpm]}$$

RADIAL LOADS / CARICHI RADIALI / RADIALE - UND AXIALLASTEN / CHARGES RADIALES / CARGA RADIAL Y AXIAL

- Radial load generated by external transmissions keyed onto input and/or output shafts.
- Forza radiale generata da organi di trasmissione calettati sugli alberi di ingresso e/o uscita.
- Belastungen der Antriebs- bzw. Abtriebswellen durch von aussen eingebrachte Radiallasten.
- Charge radiale générée par la transmissions calés sur les entrées et / ou des arbres de sortie
- Cargas radiales, generada por transmisiones externas, aplicadas sobre los ejes de entrada y/o salida



$F_R \text{ [N]} = \frac{M \text{ [Nm]} \cdot 2000}{d \text{ [mm]}} \cdot f_k$		$F_R \text{ [N]} = \frac{M \text{ [lb in]} \cdot 8.9}{d \text{ [in]}} \cdot f_k$	
M	Momento torcente / Output torque / Abtriebsdrehmoment / Couple / Par torsion		
d	Diametro primitivo / Diam. of driving element / Durchmesser der Abtriebseinheit / Diamètre primitif / Diámetro primitivo		
f _k	Coefficiente di trasformazione / Factor / Faktor / Coefficient de transmission / Coeficiente de transmisión 1.15 Ingranaggi / Gearwheels / Zahnrad / Engrenage / Engranaje 1.25 Catena / Chain sprockets / Antriebskette / Chaîne / Cadena 1.75 Cinghia Trapezoidale / Narrow v-belt pulley / Keilriemen / Courroie trap. / Correa trapezoidal 2.50 Cinghia piatta / Flat-belt pulley / Flachzahnriem. / Courroie crantée / Correa plana		

- If your application requires higher radial loads, contact our technical office. Higher load may be possible.
- Nel caso la vostra applicazione richieda carichi radiali superiori consultare il nostro ufficio tecnico, valori maggiori possono essere accettati.
- Wenn Ihre Anwendung höhere Radialbelastungen erfordert, so wenden Sie sich bitte an unser technischen Büro.
- Si votre application demande des charges radiales supérieures, s'adresser à notre bureau technique.
- En el caso en que una aplicación exija una carga radial superior a la especificada en el catálogo, consultar a nuestra oficinas técnica.

How to select a gearbox / Come selezionare un riduttore / Wie wählt man ein Getriebe
Comment sélectionner un réducteur / Cómo seleccionar un reductor

B

Output speed
Velocità in uscita
Abtriebsdrehzahl
Vitesse de sortie
Velocidad de salida

Nominal power
Potenza nominale
Max. mögliche Leistung
Poissance nominale
Potencia nominal

A

Nominal torque
Momento torcente nominale
Nenn Drehmoment
Couple nominal
Par de torsión nominal

Flange code
Codice flangia
Flanschtype
Code bride
Código bridas

Dynamic efficiency
Rendimento dinamico
Dynamischer
Rendement dynamique
Rendimiento dinámico

Input speed
Velocità in entrata
Eintriebsdrehzahl
Vitesse en entrée
Velocidad de entrada

Gear size
Grandezza riduttore
Getriebegröße
Taille réducteur
Tamaño reductor

Motor power
Potenza motore
Motorleistung
Puissance moteur
Potencia motor

M45 **47Nm**

Rating - Aluminum WORM GEARBOXES

QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-B	-C	-O	-P	-Q			
200	7	0.37	14	2.9	1.07	41	B		B-C	B-C		80	2.2	01
140	10	0.37	20	2.2	0.82	44	B		B-C	B-C		79	2.2	02
100	14	0.37	27	1.6	0.60	44	B		B-C	B-C		77	2.4	03

C

Ratio
Rapporto
Untersetzung
Rapport de réduction
Relación

Nominal module
Modulo nominale
Nenn modul
Module nominale
Módulo nominal

Notes
Note
Anmerkungen
Note
Notas

Transmitted torque
Momento torcente trasmesso
Mögliche Drehmomente
Couple de sortie
Par transmitido

Service factor
Fattore di servizio
Betriebsfaktor
Facteur de service
Factor de servicio

fs		Oper. hours per day Ore di funz. giorn.		
Type of load and starts per hour Tipo di carico e avviamenti per ora		<2 h	2 - 8 h	8 - 16 h
Continuous or intermittent appl. with start / hour Applicazione cont. o interm. con n.ro operazioni/ora	Uniform / Uniforme	0.9	1	1.25
	Moderate / Moderato	1	1.25	1.5
	Heavy / Forte	1.25	1.5	1.75
Intermittent application with start / hour Applicazione intermittente con n.ro operazioni/ora	Uniform / Uniforme	1.25	1.5	1.75
	Moderate / Moderato	1.5	1.75	2
	Heavy / Forte	1.75	2	2.25

D

Motor flange available
Flange disponibili
Erhältliche Motorflansche
Bridas disponibles
Bridas disponibles

B)	Mounting with reduction ring Montaggio con boccia di riduzione Reduzierhülsen Montage avec douille de réduction Montaje con casquillo de reducción	
	Motor flangeholes position/terminal box position Posizione fori flangia/basetta motore Bohrungsposition am Motorflansch/-sockel Position trous bride/barrette à bornes moteur Posición agujeros brida / base motor	
B)	Available without reduction bushes Disponibile anche senza boccia Auch ohne Reduzierbuchse verfügbar Disponible aussi sans douille de réduction Disponible tambien sin casquillo	

A	Select required torque (according to service factor)	Seleziona la coppia desiderata (comprensiva del fattore di servizio)	Max. Drehmoment in Bezug zum Betriebsfaktor	Sélectionner le couple souhaité (comprenant le facteur de service)	Seleccionar el par deseado (incluyendo el factor de servicio)
B	Select output speed	Seleziona la velocità in uscita	Ausgewählte Abtriebsdrehzahl	Sélectionner la vitesse de sortie	Seleccionar la velocidad de salida
C	On the same line of selected geared motor, you can find the gear ratio	Sulla riga corrispondente alla motorizzazione prescelta si può rilevare il rapporto di riduzione	Auf der gleichen Linie wie die ausgewählte Motorleistung steht auch die Getriebeuntersetzung	Sur la ligne correspondante à la motorisation pré-choisie on peut relever le rapport de réduction	En la línea correspondiente al motor preseleccionado es posible encontrar la relación de reducción
D	Select motor flange available (if requested)	Scegli la flangia disponibile (se richiesta)	Erhältliche Motorflansche (auf Anfrage)	Choisir la bride disponible (si elle est demandée)	Seleccionar la brida disponible (sobre pedido)



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-A	-B	-O	-P			
							56	63	56	63			
280	5	0.18	5	3.8	0.68	19	B		B-C		82	1.26	01
200	7	0.18	7	2.8	0.50	19	B		B-C		80	1.44	02
140	10	0.18	10	2.0	0.36	19	B		B-C		78	1.44	03
93	15	0.18	13	1.4	0.25	19	B		B-C		73	1.44	04
70	20	0.18	17	1.1	0.20	19	B		B-C		70	1.09	05
47	30	0.12	15	1.4	0.17	21	B		B-C		62	1.44	06
35	40	0.12	19	1.1	0.13	20	B		B-C		57	1.09	07
23	61	0.09	19	1.1	0.10	20	B		B-C		50	0.72	08
17.5	80	0.06	16	1.0	0.06	16	B		B-C		48	0.56	09
14	100	0.06*	16	0.5	0.03	8	B		B-C		40	0.45	10

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit **M30** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **M30** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **M30** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **M30** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **M30** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION M30 Oil Quantity 0.03Lt.

SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

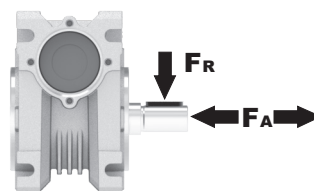
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

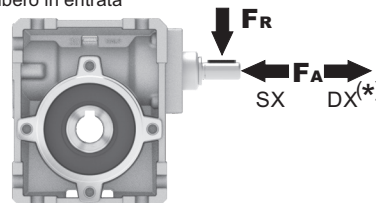
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
200	120	600
150	140	700
100	160	800
75	180	900
50	200	1000
25	250	1250
15	280	1400

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
1400	20	100

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

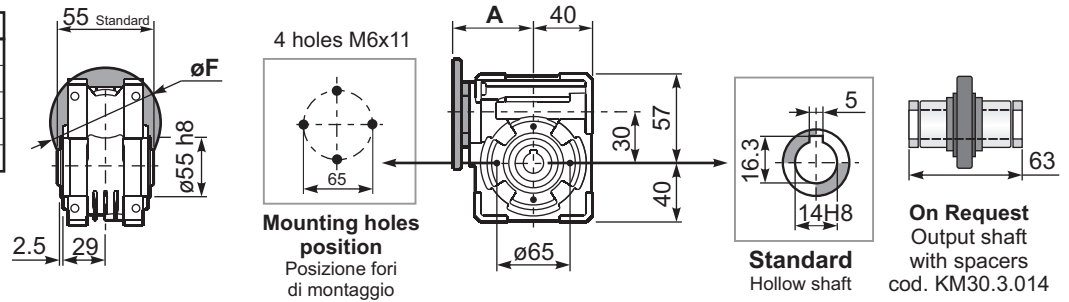
tab. 2

PM30FB...

Basic wormbox
Riduttore base

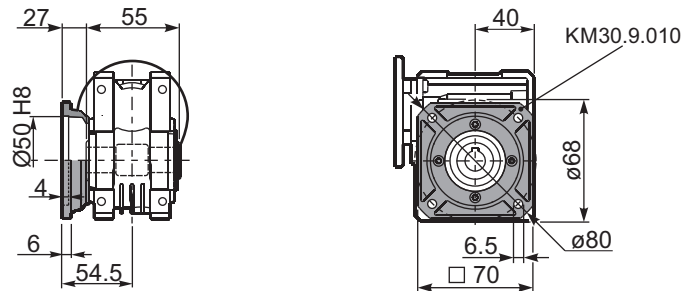
Gearbox
weight
peso riduttore **1.15 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5



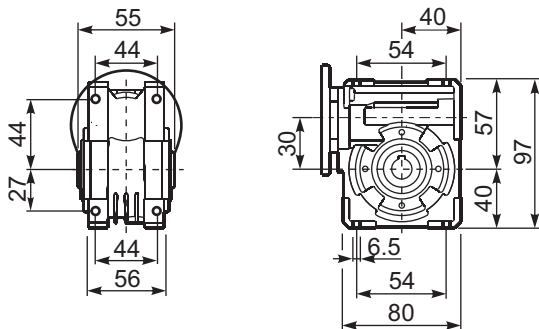
PM30FC...

Square flange
Flangia quadrata



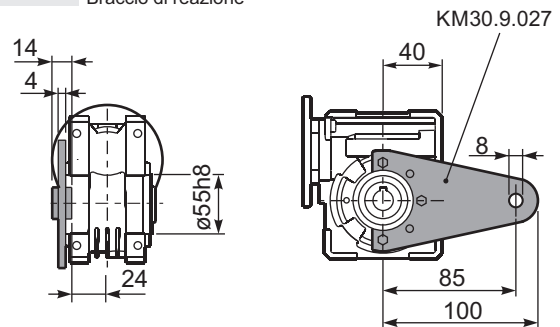
PM30FB...

Feet
Piedini



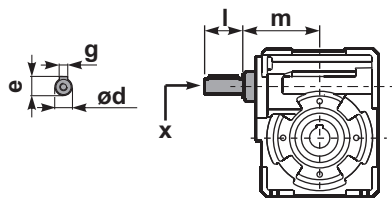
PM30BR...

Reaction arm
Braccio di reazione



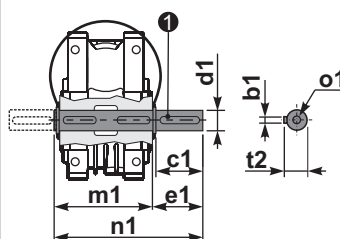
RM30FB...

Input shaft
Albero in entrata



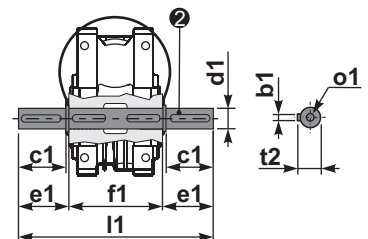
PM30.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice



PM30.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. K030.5.028 type B

② kit cod. K030.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	9 h6	10.2	3	20	58	-	K030.5.006 PAM63
type S	-	-	-	-	-	-	-

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	5	25	14 ^{-0.005} _{-0.020}	35.5	55	126	59	94.5	16	M5x14
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency	Tooth Module [mm]	Ratio code
							-B	-C	-O	-P	-Q			
							63	71	56	63	71	RD		
200	7	0.37	14	2.9	1.07	41	B		B-C	B-C		80	2.2	01
140	10	0.37	20	2.2	0.82	44	B		B-C	B-C		79	2.2	02
100	14	0.37	27	1.6	0.60	44	B		B-C	B-C		77	2.4	03
67	21	0.37	36	1.2	0.44	42	B		B-C	B-C		67	1.6	04
50	28	0.37	46	1.0	0.38	47	B		B-C	B-C		65	2.5	05
38	37	0.25	40	1.0	0.26	41	B		B-C	B-C		63	1.8	06
30	46	0.25	46	0.9	0.22	41	B		B-C	B-C		59	1.5	07
23	60	0.18	41	1.0	0.18	41	B		B-C	B-C		56	1.2	08
20	70	0.12	31	1.0	0.12	30	B		B-C	B-C		54	1.0	09
13.7	102	0.09	31	0.9	0.09	29	B		B-C	B-C		49	0.72	10

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit **M45** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **M45** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **M45** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **M45** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **M45** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION M45 Oil Quantity 0.09 Lt.

SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

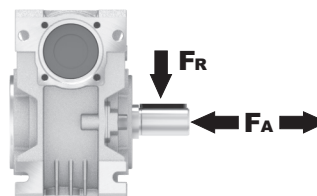
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

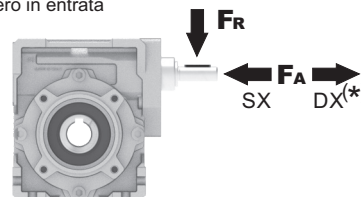
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	180	900
150	200	1000
100	220	1100
75	240	1200
50	260	1400
25	300	1800
15	400	2000

Input shaft

albero in entrata



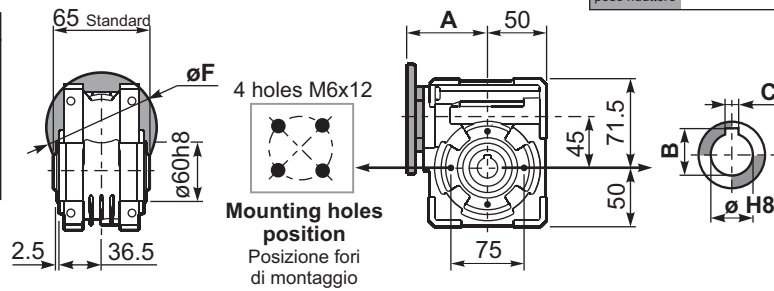
n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	42	210

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

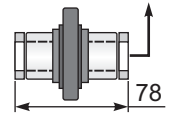
tab. 2

PM45FB... Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K050.4.041	138	80
71B5	K050.4.042	160	77.5
56B14	KC40.4.049	80	77.5
63B14	K050.4.047	90	80
71B14	K050.4.045	105	77.5

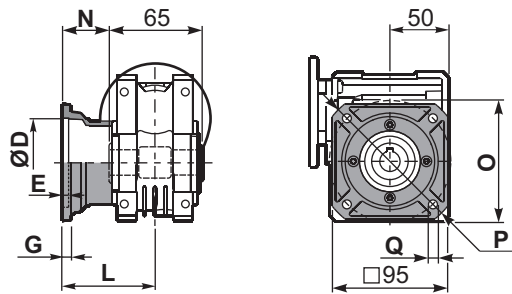


ø H8	B	C	*Spacer code
18 Standard	20.8	6	KM45.3.018
19 on request	21.8	6	KM45.3.019
20 on request	22.8	6	KM45.3.020



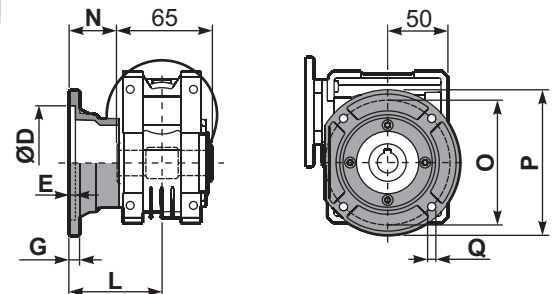
*On Request
output shaft with spacers

PM45FC... Square flange
Flangia quadrata



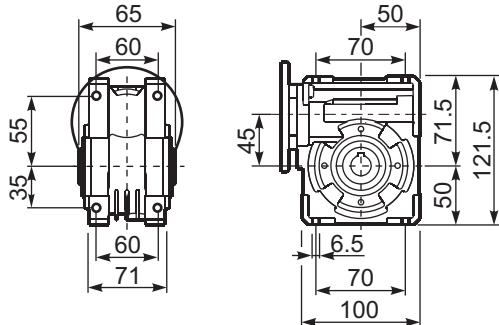
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	60 H8	4	7	67	34.5	75	110	9	KM45.9.010
FL	60 H8	4	7	97	64.5	75	110	9	KM45.9.011

PM45F1... Round flange
Flangia rotonda

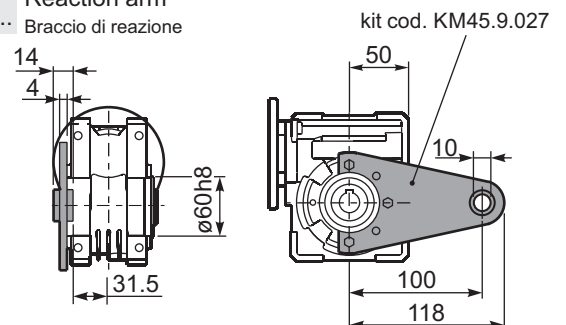


type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	95H8	5	9	80	47.5	115	140	9.5	KM45.9.012
F2	-	-	-	-	-	-	-	-	-

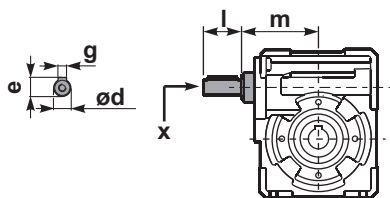
PM45FB... Feet
Piedini



PM45BR... Reaction arm
Braccio di reazione



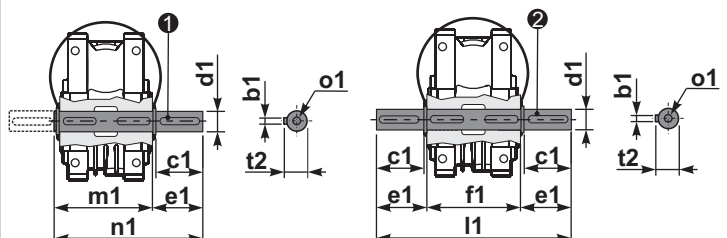
RM45FB... Input shaft
Albero in entrata



	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	11 h6	12.5	4	30	74	-	① K045.5.006 PAM71 ② -
type S	-	-	-	-	-	-	① - ② -

PM45.....S... Single Shaft
Albero lento semplice

PM45.....D... Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. K045.5.028 type B
kit cod. KS045.5.030 type S

② kit cod. K045.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	6	32	18 ^{-0.005} _{-0.020}	43	65	151	70	113	20.5	M6x18
type S	6	40	19 ^{-0.005} _{-0.020}	58.5	-	-	70	128.5	21.5	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency	Tooth Module  [mm]	Ratios code 
							-B	-C	-D	-O	-P	-Q	-R	RD		
200	7	0.75	29	2.6	1.92	75	B	B			B-C	B		82	2.5	01
140	10	0.75	41	1.9	1.43	78	B	B			B-C	B		80	2.4	02
100	14	0.75	57	1.4	1.05	79	B	B			B-C	B		79	2.6	03
78	18	0.75	69	1.1	0.81	75	B	B			B-C	B		75	2.0	04
54	26	0.55	67	1.1	0.58	71	B	B			B-C	B		69	2.7	05
47	30	0.55	79	1.1	0.61	88	B	B			B-C	B		70	2.5	12
39	36	0.37	63	1.3	0.48	82	B			B-C	B-C			69	2.1	06
33	43	0.37	72	1.1	0.42	82	B			B-C	B-C			66	1.8	07
28	50	0.37	78	1.0	0.36	76	B			B-C	B-C			62	1.5	13
23	60	0.25	59	1.2	0.30	71	B			B-C	B-C			58	1.3	08
21	68	0.25	66	1.0	0.25	66	B			B-C	B-C			57	1.2	09
17.5	80	0.18	53	1.2	0.22	65	B			B-C	B-C			54	1.0	10
14	100	0.12	41	1.3	0.16	55	B			B-C	B-C			50	0.8	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **M50** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **M50** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **M50** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **M50** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **M50** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION M50 Oil Quantity 0.14 Lt.

SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

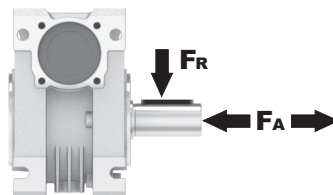
tab. 1

Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

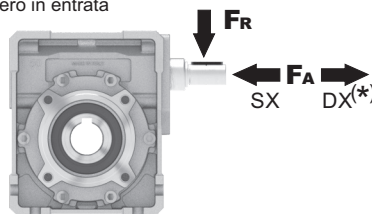
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	240	1200
150	280	1400
100	300	1500
75	340	1700
50	380	1900
25	480	2500
15	560	2800

Input shaft

albero in entrata



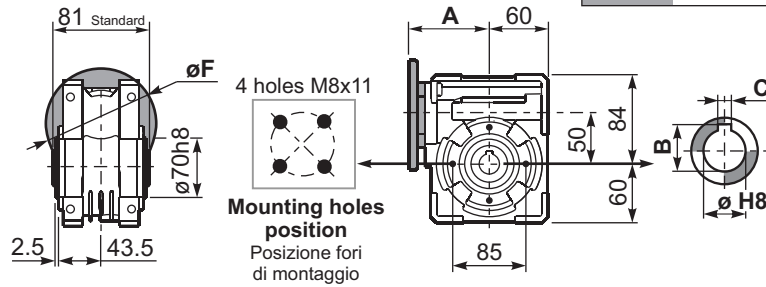
n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	76	380

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

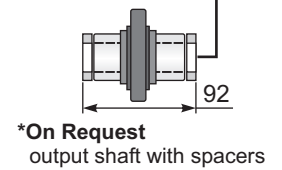
PM50FB... Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K050.4.041	138	83.5
71B5	K050.4.042	160	81
80B5	K050.4.043	200	81.5
56B14	KC40.4.049	80	81
63B14	K050.4.047	90	83.5
71B14	K050.4.045	105	81
80B14	K050.4.046	120	81.5

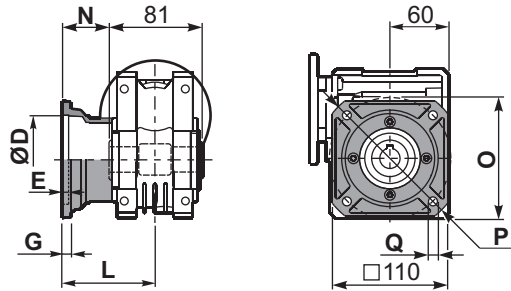


Gearbox weight
peso riduttore **3.25 kg**

ø H8	B	C	*Spacer code
25 Standard	28.3	8	KM50.3.025
24 on request	27.3	8	KM50.3.024

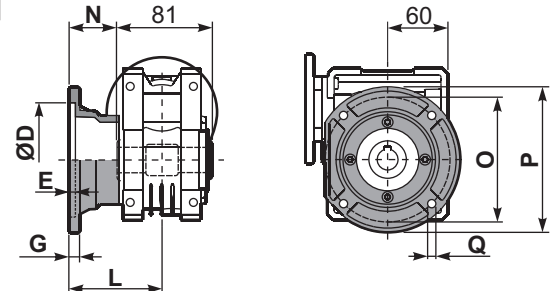


PM50FC... Square flange
Flangia quadrata



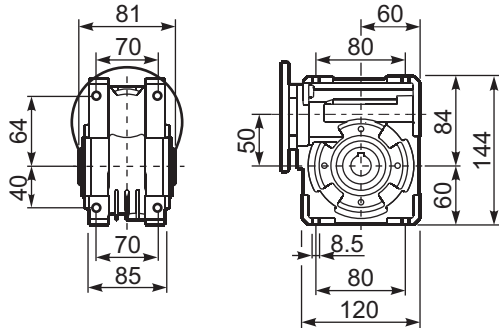
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	70 H8	5	9	90	49.5	85	125	11	KM50.9.010
FL	70 H8	5	9	120	79.5	85	125	11	KM50.9.011

PM50F1... Round flange
Flangia rotonda

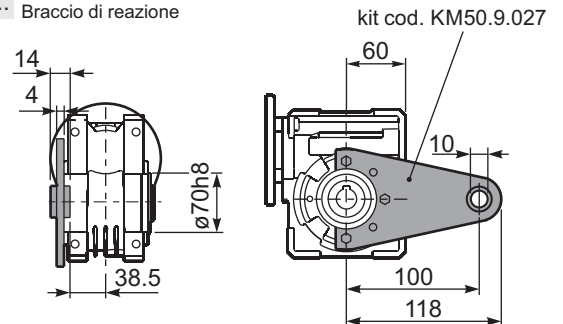


type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	110 H8	5	10	89	48.5	130	160	9.5	KM50.9.012
F2	95 H8	5	14.5	72	31.5	115	140	11	KM50.9.013

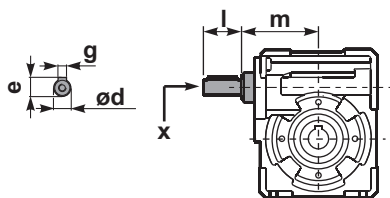
PM50FB... Feet
Piedini



PM50BR... Reaction arm
Braccio di reazione



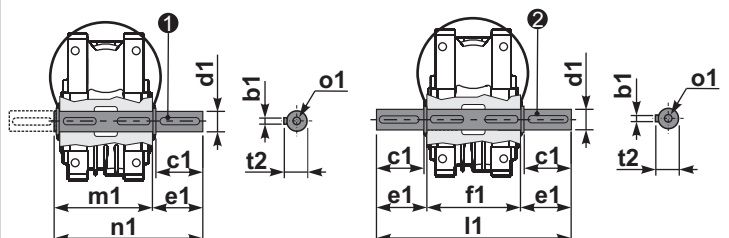
RM50FB... Input shaft
Albero in entrata



	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	16 h6	18	5	30	79.5	M6x16	① K050.5.006 PAM71 ② K050.5.007 PAM80
type S	14 h6	16	5	30	79.5	M5x10	① KS050.5.008 PAM71 ② KS050.5.009 PAM80

PM50.....S... Single Shaft
Albero lento semplice

PM50.....D... Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. K050.5.028 type B
kit cod. KS050.5.030 type S

② kit cod. K050.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	52	25 ^{-0.005} _{-0.020}	59.5	81	200	86.5	146	28	M8x20
type S	8	50	24 ^{-0.005} _{-0.020}	68.8	-	-	86.5	155	27	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code 
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T			
							63	71	80	90	71	80	90			
200	7	1.8	71	1.8	3.2	128		B	B		B-C	B-C		83	3.1	01
140	10	1.8	99	1.3	2.4	134		B	B		B-C	B-C		81	3.1	02
93	15	1.5	121	1.2	1.8	148		B	B		B-C	B-C		79	3.1	03
74	19	1.5	152	1.0	1.4	145		B	B		B-C	B-C		78	2.6	04
58	24	1.1	135	1.1	1.2	142		B	B		B-C	B-C		75	2.0	05
47	30	1.1	167	1.0	1.06	160		B	B		B-C	B-C		74	3.2	06
39	36	0.75	125	1.2	0.88	147		B	B		B-C	B-C		68	2.7	07
35	40	0.75	135	1.1	0.82	148		B	B		B-C	B-C		66	2.5	13
31	45	0.55	111	1.2	0.67	135	B	B			B-C	C		66	2.1	08
23	60	0.55	140	1.0	0.53	135	B	B			B-C	C		62	1.6	12
21	67	0.55	151	0.8	0.45	124	B	B			B-C	C		60	1.5	09
17.5	80	0.37	115	1.1	0.39	122	B	B			B-C	C		57	1.3	10
14.9	94	0.37	123	1.0	0.36	119	B	B			B-C	C		52	1.1	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **M63** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **M63** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **M63** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **M63** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **M63** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION M63 Oil Quantity 0.30 Lt.

SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

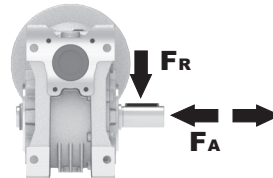
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

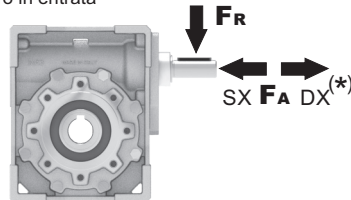
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	360	1800
150	400	2000
100	460	2300
75	500	2500
50	600	3000
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	90	450

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.

Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

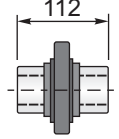
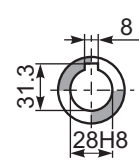
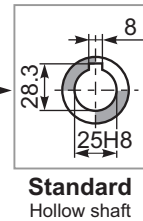
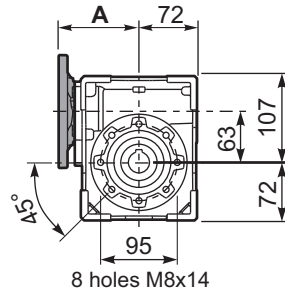
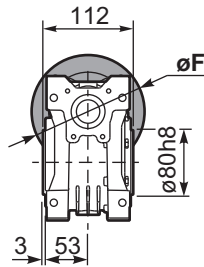
tab. 2

PM63FB...

Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox weight
peso riduttore **6.00 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	100.5
71B5	K063.4.042	160	98.5
80/90B5	K063.4.043	200	100.5
71B14	K063.4.047	105	98.5
80B14	K063.4.046	120	100.5
90B14	K063.4.041	140	100.5

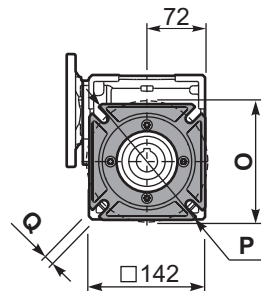
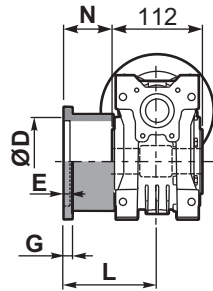


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

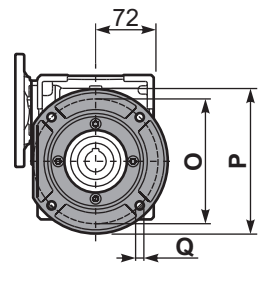
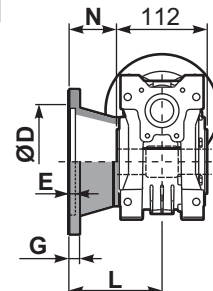
PM63FC...

Square flange
Flangia quadrata



PM63F1...

Round flange
Flangia rotonda

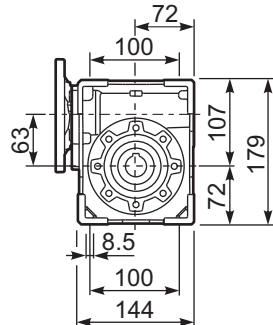
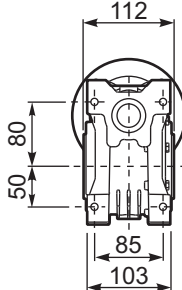


type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	115 H8	6	10	82	26	150	180	11	KM63.9.010
FL	115 H8	6	10	112	56	150	180	11	KM63.9.011

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 H8	5	10	98	42	165	200	11	KM63.9.012
F2	130 H8	5	10	107	51	165	200	11	KM63.9.013
F3	110 H8	5	16.5	80.5	24.5	130	160	11	KM63.9.014

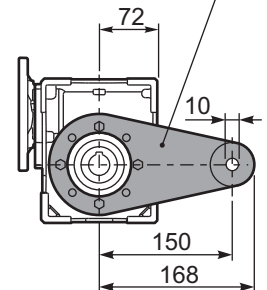
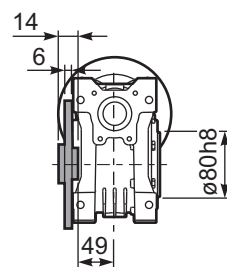
PM63FB...

Feet
Piedini



PM63BR...

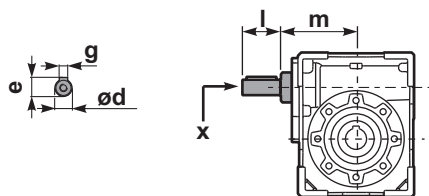
Reaction arm
Braccio di reazione



kit cod. KM63.9.027

RM63FB...

Input shaft
Albero in entrata

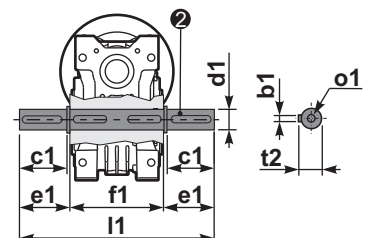
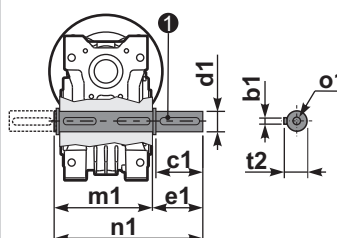


PM63.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

PM63.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. KM63.5.028 type B

② kit cod. KM63.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	18 h6	20.5	6	45	94	M6x16	① K063.5.006 PAM80 ② K063.5.007 PAM90
type S	19 h6	21.5	6	40	94	M8x20	① KS063.5.008 PAM80 ② KS063.5.009 PAM90

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	50	25 h6	53.5	112	219	119.5	173	28	M10x23
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-C	-D	-E	-F	-R	-T	-U			
							71	80	90	100 112	80	90	100 112			
200	7	4	172	1.1	4.4	190		B	B		B	B		90	3.75	01
140	10	4	240	1.0	3.8	230		B	B		B	B		88	3.75	02
93	15	3	261	1.0	2.9	250		B	B		B	B		85	3.75	03
70	20	2.2	249	1.0	2.2	250		B	B		B	B		83	3.00	04
56	25	1.5	205	1.2	1.8	250	B	B			B			80	2.41	05
45	31	1.5	244	1.1	1.7	270	B	B			B			77	3.75	06
35	40	1.5	295	0.9	1.3	255	B	B			B			72	3.10	07
28	50	0.75	174	1.3	0.96	223	B							68	2.41	08
23	60	0.75	200	1.1	0.80	213	B							65	2.10	09
17.5	80	0.55	177	1.1	0.61	195	B							59	1.53	10
14.0	100	0.55	206	0.8	0.47	175	B							55	1.23	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **M75** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **M75** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **M75** mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **M75** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **M75** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION M75 Oil Quantity 0.40 Lt.

SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

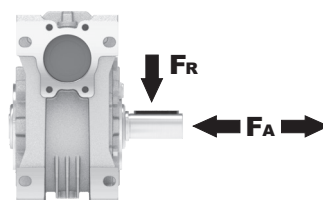
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

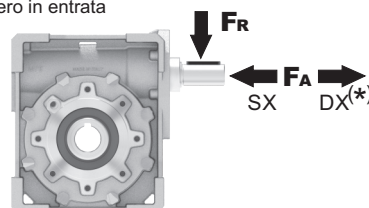
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	460	2300
150	520	2600
100	560	2800
75	620	3100
50	720	3600
25	880	4400
15	1000	5000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	125	630

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

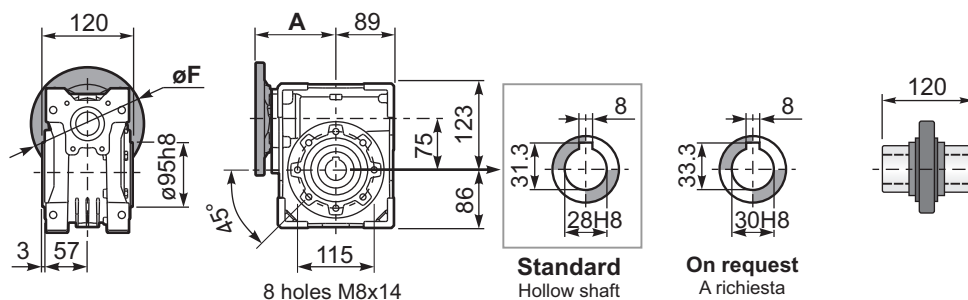
tab. 2

PM75FB...

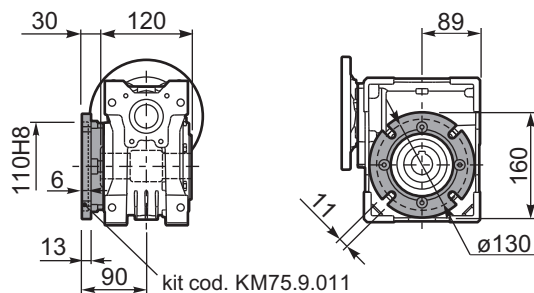
Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox weight peso riduttore	8.70 kg
---	----------------

M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	114
80/90B5	K023.4.042	200	116
100/112B5	K023.4.043	250	125
80B14	K085.4.046	120	116
90B14	K085.4.045	140	116
100/112B14	K085.4.047	160	125

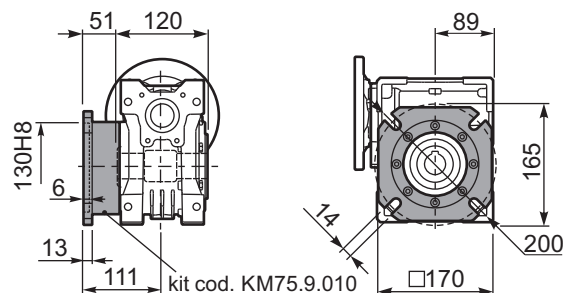
PM75**FC**...

Round flange
Flangia rotonda

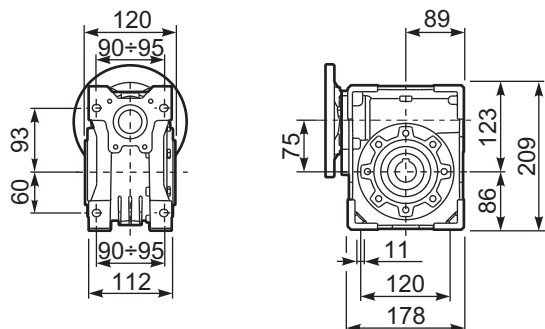


PM75FL...

Square flange
Flangia quadrata

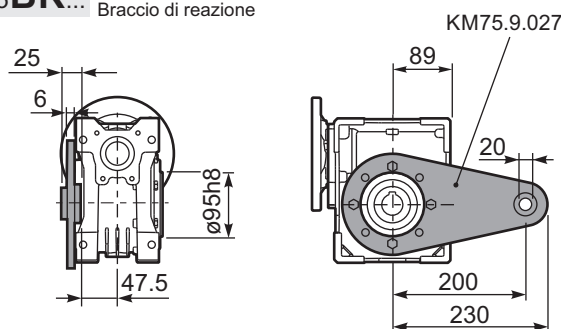


PM75FB...

Feet
Piedini

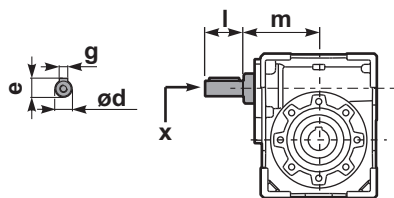
PM75BR...

Reaction arm
Braccio di reazione



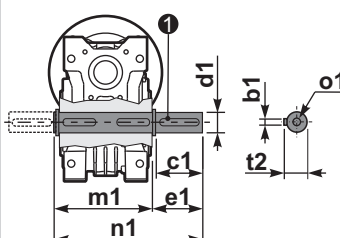
RM75FB...

Input shaft
Albero in entrata

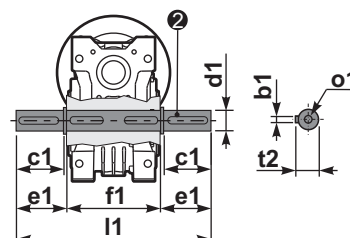


PM75.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

PM75.....**D**...

- Double Shaft
- Albero lento bisp.



① kit cod. KM75.5.028 Standard

② kit cod. KM75.5.029 Standard

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	25 h6	27.8	8	50	109.5	M8x20	KQ75.5.006 PAM80 K085.5.007 PAM90 K085.5.008 PAM100

[illegible]



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-C	-D	-E	-F	-R	-T	-U			
							71	80	90	100 112	80	90	100 112			
200	7	4.0	168	1.6	6.4	270		B	B		B	B		88	4.23	01
140	10	4.0	218	1.4	5.5	298		B	B		B	B		80	4.2	02
100	14	4.0	298	1.1	4.3	320		B	B		B	B		78	4.5	03
70	20	3.0	323	1.0	2.9	309		B	B		B	B		79	3.4	04
64	22	2.2	258	1.2	2.6	309		B	B		B	B		78	3.1	05
50	28	2.2	315	1.2	2.5	364		B	B		B	B		75	4.7	06
37	38	1.5	276	1.3	1.9	353	B	B			B			71	3.5	07
30	46	1.5	320	1.1	1.6	342	B	B			B			68	3.1	08
27	52	1.1	258	1.2	1.3	303	B	B			B			66	2.7	09
21	67	1.1	327	0.9	1.02	303	B	B			B			65	2.1	10
18.9	74	0.75	220	1.3	0.96	281	B	B			B			58	1.9	11
14.6	96	0.55	191	1.3	0.73	254	B	B			B			53	1.5	12

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **M85** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

LUBRICATION M85 Oil Quantity 1.20 Lt.

SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

tab. 1

Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

I Il riduttore tipo **M85** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **M85** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

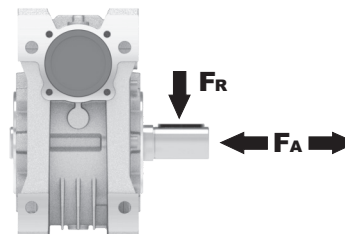
F Le réducteur de type **M85** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **M85** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

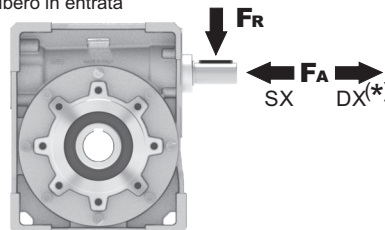
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	500	2500
150	580	2900
100	600	3000
75	700	3500
50	800	4000
25	1000	5000
15	1160	5800

Input shaft

albero in entrata



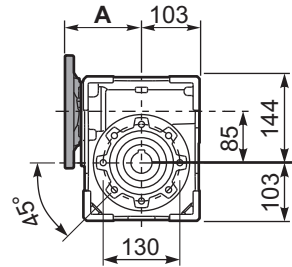
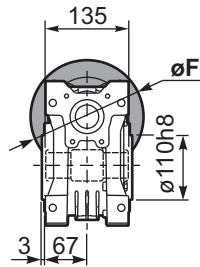
n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	130	650

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

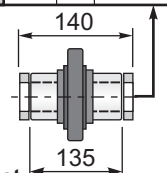
Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	116.5
80/90B5	K023.4.042	200	118.5
100/112B5	K023.4.043	250	127.5
80B14	K085.4.046	120	118.5
90B14	K085.4.045	140	118.5
100/112B14	K085.4.047	160	127.5



Gearbox weight peso riduttore	12.1 kg
---	----------------

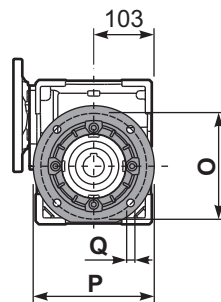
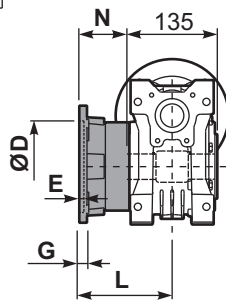
ø H8	B	C	*Spacer code
35 Standard	38.3	10	KM85.3.035
38 on request	41.3	10	KM85.3.038



*On Request  150
output shaft with spacers

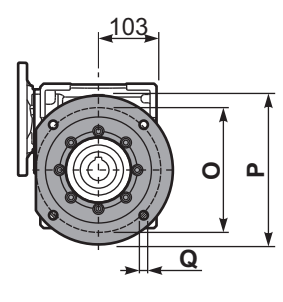
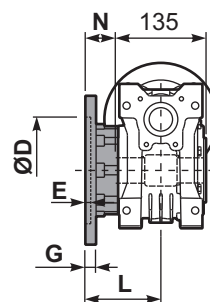
8 holes M10x18

Output flange
Flangia uscita

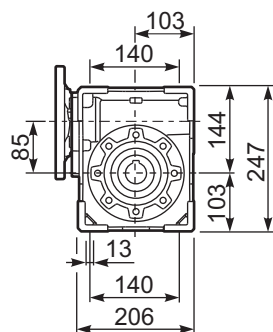
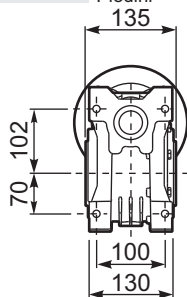


type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	152 H8	5	16	111	43.5	176	205	13	K085.9.010
FL	180 H8	6	18	122	54.5	215	250	14	KM85.9.011

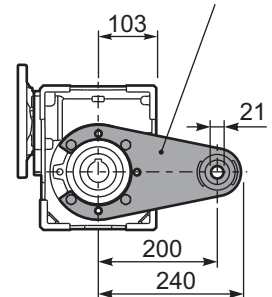
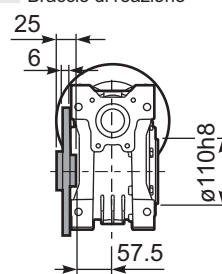
Output flange
Flangia usicta



type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 H8	5	13	109.5	42	165	200	13	KS085.9.015
F2	152 H8	5	16	151.5	84	176	205	13	K085.9.010 K085.0.201

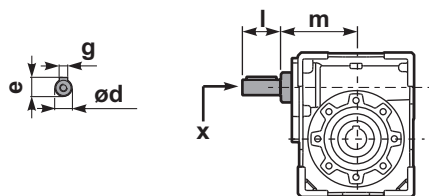
Feet
Piedini

Reaction arm
Braccio di reazione



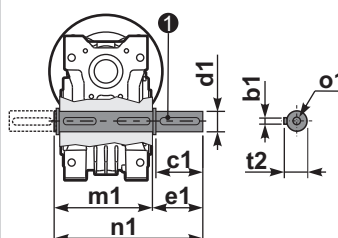
kit cod. K085.9.027

Input shaft
Albero in entrata

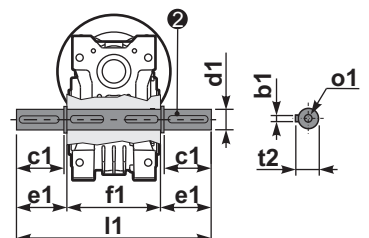


	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	25 h6	28	8	50	112	M8x20	① K085.5.007 PAM90 ② K085.5.008 PAM100
type S	24 h6	27	8	50	112	M8x20	① KS085.5.009 PAM90 ② KS085.5.011 PAM100

Single Shaft
Albero lento semplice



Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. K085.5.028 type B

② kit cod. K085.5.029 type B

[illegible]



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges					Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-C	-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V			
							71	80	90	100 112	132	80	90	100 112	132			
200	7	7.5	315	1.7	13.0	546		B	B			B	B			88	5.5	01
140	10	7.5	440	1.4	10.1	595		B	B			B	B			86	5.4	02
88	16	5.5	492	1.3	7.3	650		B	B			B	B			82	5.3	03
70	20	4.0	447	1.4	5.7	640		B	B			B	B			82	4.5	04
61	23	4.0	502	1.3	5.3	670		B	B			B	B			80	3.9	05
47	30	4.0	622	1.2	4.7	725		B	B			B	B			76	5.6	06
37	38	3.0	583	1.2	3.6	698		B	B			B	B			75	4.7	07
31	45	2.2	493	1.3	2.9	650		B	B			B	B			73	4.0	08
26	53	2.2	557	1.2	2.6	660		B	B			B	B			70	3.5	09
22	64	1.5	452	1.4	2.0	612	B	B				B				69	2.9	10
16.7	84	1.1	410	1.3	1.4	515	B	B				B				65	2.2	11
14.1	99	1.1	446	1.1	1.2	483	B	B				B				60	1.9	12

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **M11** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **M11** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **M11** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **M11** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants.
S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur.

E El reductor tamaño **M11** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6
1.90 LT	1.35 LT	1.35 LT	2.00LT	2.00 LT	2.00LT
SHELL Omala S2 GX 460			ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website

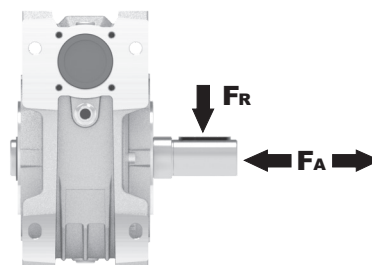
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

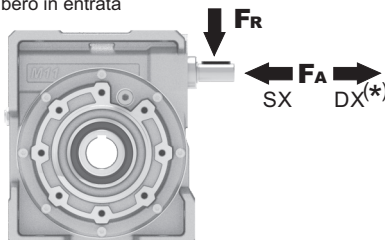
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	600	2900
150	700	3300
100	750	3600
75	800	4000
50	920	4600
25	1200	6000
15	1400	7000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	228	1140

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.

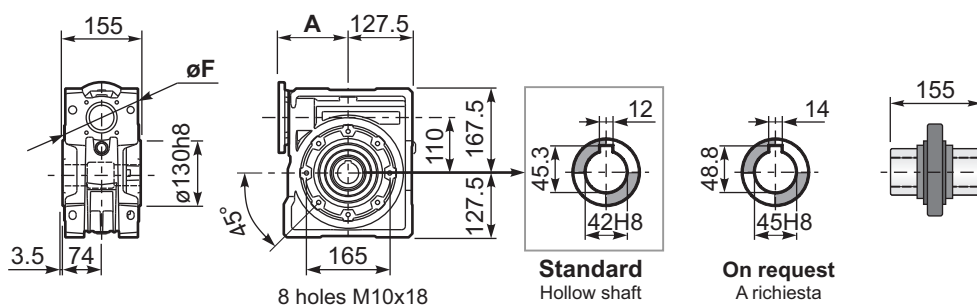
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

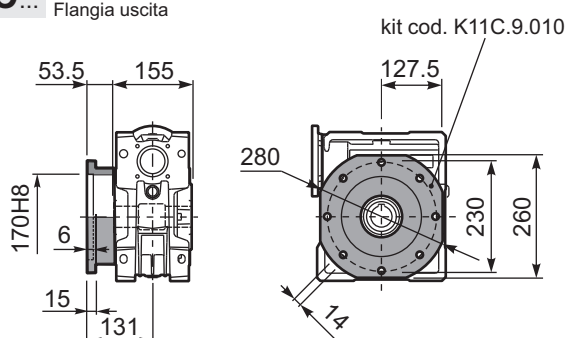
PM11FB... Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox
weight
peso riduttore **35.0 kg**

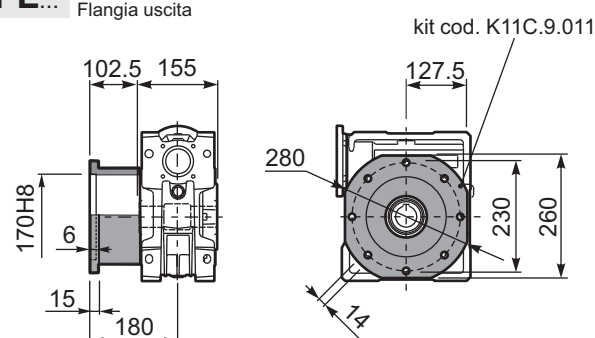
M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	136
80/90B5	K023.4.042	200	138
100/112B5	K023.4.043	250	147
132B5	-	300	187
80B14	K085.4.046	120	138
90B14	K085.4.045	140	138
100/112B14	K023.4.041	160	136
132B14	-	200	187



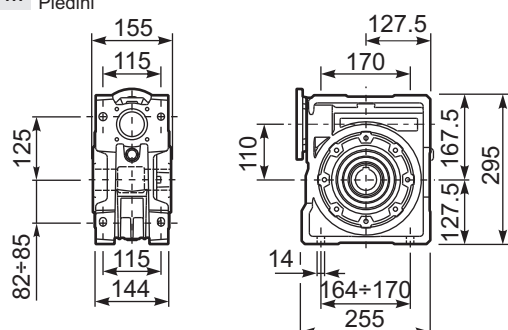
PM11FC... Output flange
Flangia uscita



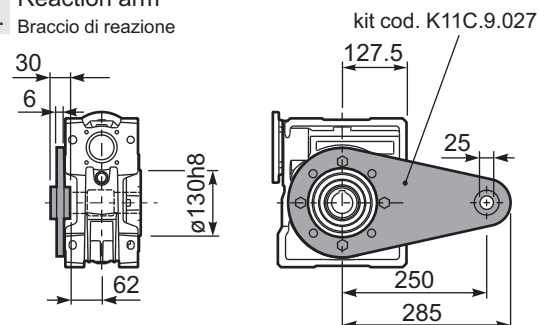
PM11FL... Output flange
Flangia uscita



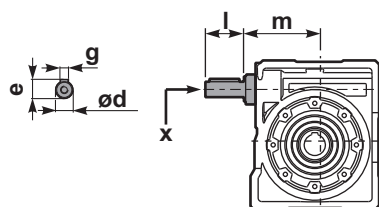
PM11FB... Feet
Piedini



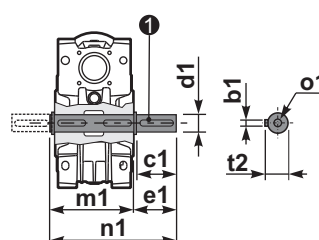
PM11BR... Reaction arm
Braccio di reazione



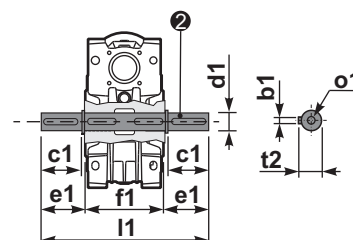
RM11FB... Input shaft
Albero in entrata



PM11.....S... Single Shaft
Albero lento semplice



PM11.....D... Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. K11C.5.028 type B

② kit cod. K11C.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	25 h6	28	8	50	131.5	M8x20	① K085.5.007 PAM90 ② K085.5.008 PAM100
type S	24 h6	27	8	50	131.5	M8x20	① KS085.5.009 PAM90 ② KS085.5.011 PAM100

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	12	80	42h6	84.5	155	324	164.5	249	45	M16x28
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			B14 motor flanges not available				Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code 
							-E	-F	-G	-	-	-	-			
							90	100 112	132							
187	7.5	7.5	345	2.1	16.1	741		B						90	6.11	01
140	10	7.5	455	1.8	13.5	820		B						89	6.45	02
93	15	7.5	668	1.4	10.3	917		B						87	6.72	03
70	20	7.5	870	1.0	7.8	905		B						85	5.24	04
56	25	5.5	788	1.2	6.5	931		B						84	4.28	05
46.7	30	5.5	900	1.2	6.4	1047		B						80	6.91	06
35	40	4.0	851	1.2	4.9	1043		B						78	5.36	07
28	50	4.0	1023	0.9	3.8	972	B							75	4.35	08
23.3	60	3.0	896	1.0	3.1	928	B							73	3.65	09
17.5	80	2.2	816	1.0	2.3	853	B							68	2.76	10
14	100	1.5	655	1.1	1.7	742	B							64	2.23	11

 Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

 B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

 B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

 C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **M13** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **M13** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **M13** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **M13** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants.
S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur.

E El reductor tamaño **M13** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

					
B3	B6	B7	B8	V5	V6
4.50 LT	3.50 LT	3.50 LT	3.30LT	4.50 LT	3.30LT
SHELL Omala S2 GX 460			ENI Blasias 460		

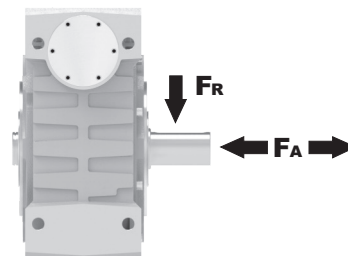
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

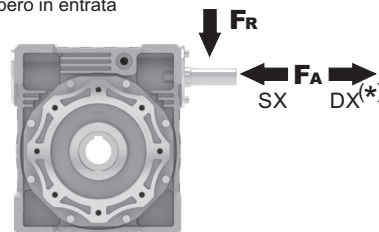
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	960	4800
150	1100	5500
100	1240	6200
75	1380	6900
50	1560	7800
25	2000	10000
15	2400	12000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	300	1500

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

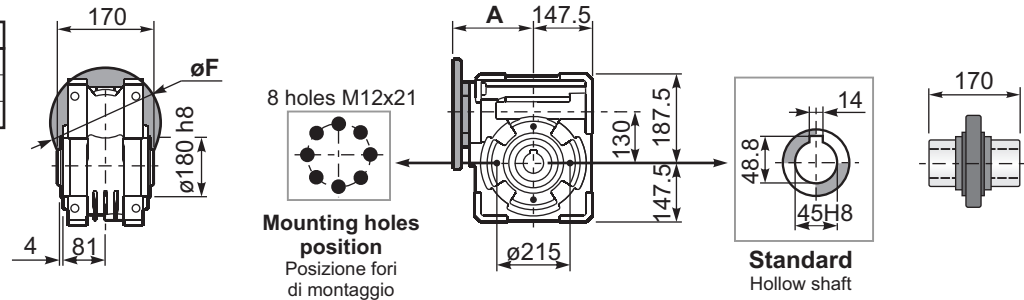
tab. 2

PM13FB...

Basic wormbox
Riduttore base

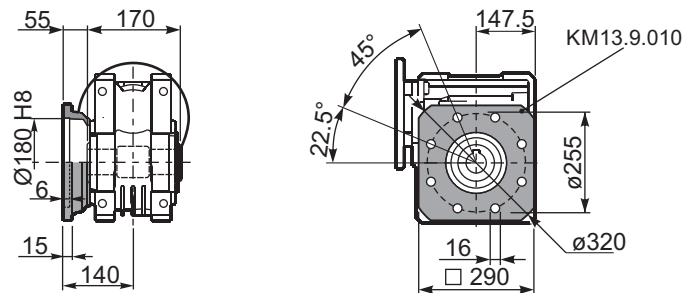
Gearbox
weight
peso riduttore **48.0 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
90B5	KM13.4.041	200	180
100/112B5	KM13.4.042	250	180
132B5	KM13.4.043	300	180



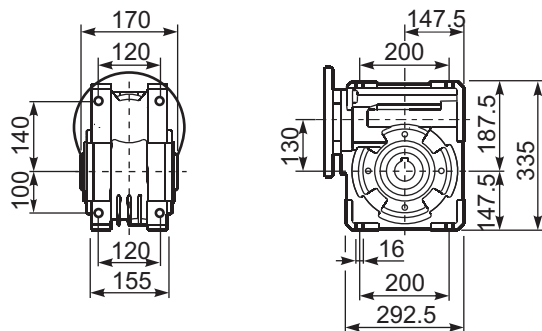
PM13FC...

Square flange
Flangia quadrata



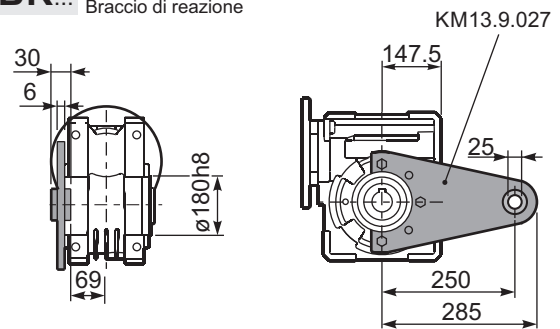
PM13FB...

Feet
Piedini



PM13BR...

Reaction arm
Braccio di reazione

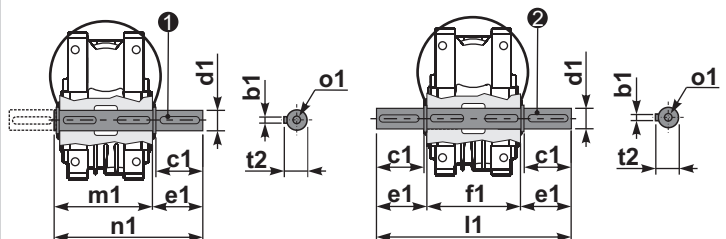


PM13.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

PM13.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. KM13.5.028 type B

② kit cod. KM13.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type	14	80	45 ^{-0.005/-0.020}	85	170	340	180	265	48.5	M16
type	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			B14 motor flanges not available				Dynamic efficiency	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-F	-G	-H	-	-	-	-			
187	7.5	15	698	1.7	25.8	1200		B						91	5.5	01
140	10	15	921	1.3	20.2	1240		B						90	6.155	02
93	15	11	990	1.3	13.9	1250		B						88	5.5	03
70	20	11	1291	1.0	11.1	1300		B						86	6.155	04
56	25	9	1289	0.9	8.4	1200		B						84	5	05
46.7	30	7.5	1274	0.9	7.1	1200	B							83	4.193	06
35	40	7.5	1596	1.0	7.3	1550	B							78	6.155	07
28	50	5.5	1426	1.0	5.4	1400	B							76	5	08
23.3	60	4	1195	1.1	4.2	1260	B							73	4.193	09
17.5	80	3	1113	1.0	3.1	1150								68	3.17	10
14	100	2.2	960	1.0	2.3	1000								64	2.55	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **M15** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **M15** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **M15** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **M15** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants.
S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur.

E El reductor tamaño **M15** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6
7.00 LT	5.40 LT	5.40 LT	5.10 LT	7.00 LT	5.10 LT
SHELL Omala S2 GX 460			ENI Blasias 460		

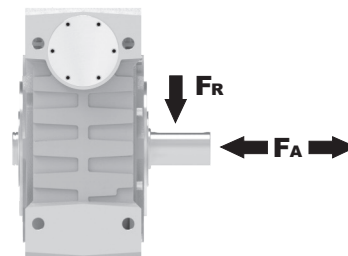
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

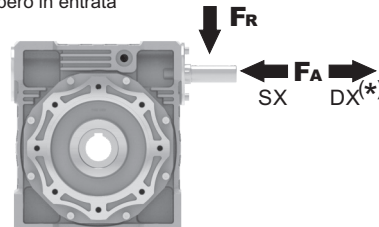
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	1300	6500
150	1440	7200
100	1640	8200
75	1800	9000
50	2120	10600
25	2700	13500
15	3300	16500

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	400	2000

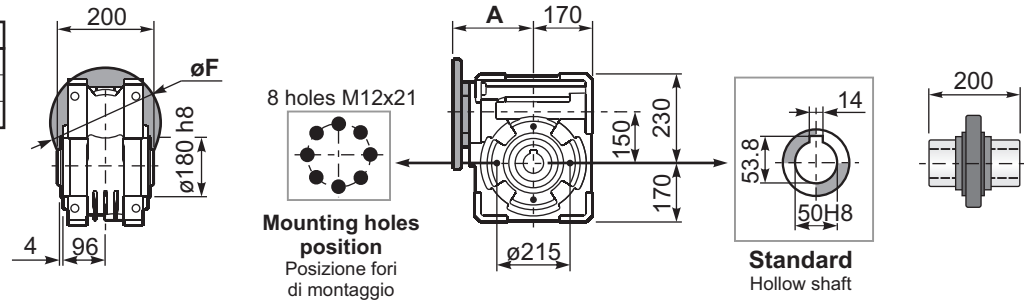
*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

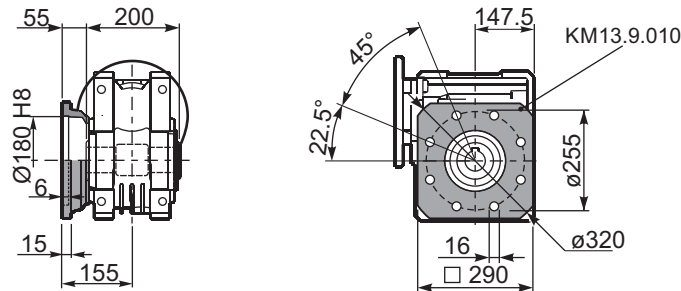
PM15FB... Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox
weight
peso riduttore **84.0 kg**

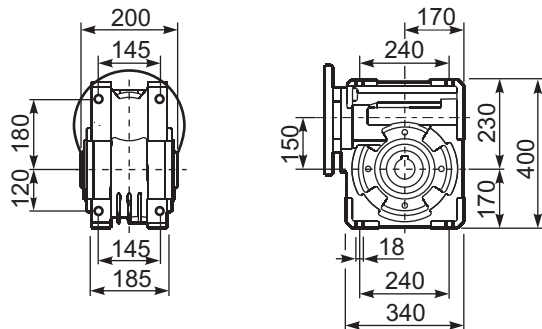
M. flanges	Kit code	øF	A
100/112B5	KM15.4.042	250	210
132B5	KM15.4.043	300	210
160B5	KM15.4.044	350	210



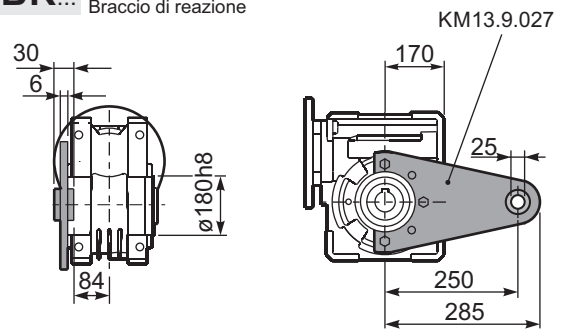
PM15FC... Square flange
Flangia quadrata



PM15FB... Feet
Piedini

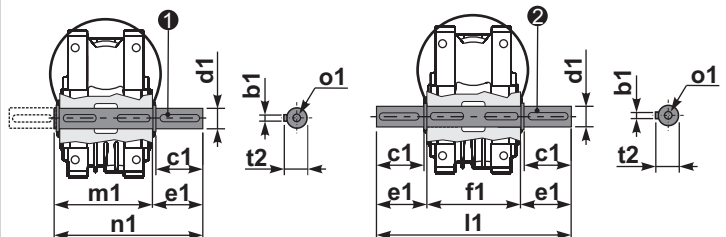


PM15BR... Reaction arm
Braccio di reazione



PM15.....S... Single Shaft
Albero lento semplice

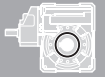
PM15.....D... Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. KM15.5.028 type B

② kit cod. KM15.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type	14	82	50 ^{-0.005/-0.020}	87	200	374	210	297	53.5	M16
type	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code 
							-A	-B	-C	-P	-Q			
							56	63	71	63	71			
47	30.1	0.25	38	1.4	0.36	55				C		74	2.2	01
33	43.0	0.25	53	1.0	0.26	55				C		72	2.2	02
23	60.2	0.25	62	0.9	0.22	55				C		60	2.4	03
15.5	90.3	0.12	42	1.3	0.16	55				C		57	1.6	04
11.6	120	0.12	52	1.1	0.13	55				C		53	2.5	05
8.8	159	0.12	64	0.9	0.10	55				C		49	1.8	06
7.1	198	0.12*	55	<0.8	0.09	55				C		47	1.5	07
5.4	258	0.12*	55	<0.8	0.07	55				C		45	1.2	08
4.7	301	0.12*	39	<0.8	0.05	39				C		40	1.0	09
3.2	439	0.12*	39	<0.8	0.04	39				C		36	0.72	10

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit **P4M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

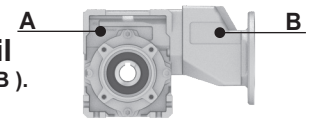
I Il riduttore tipo **P4M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **P4M** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **P4M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **P4M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION P4M Oil Common lubrication 0.17 l (A + B).



SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

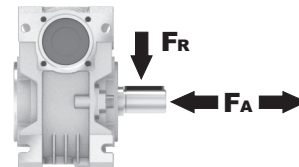
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

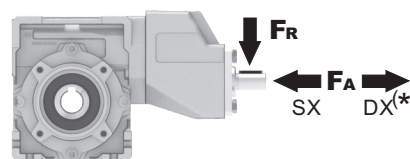
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	240	1200
50	260	1400
25	300	1800
15-6	400	2000

Input shaft

albero in entrata



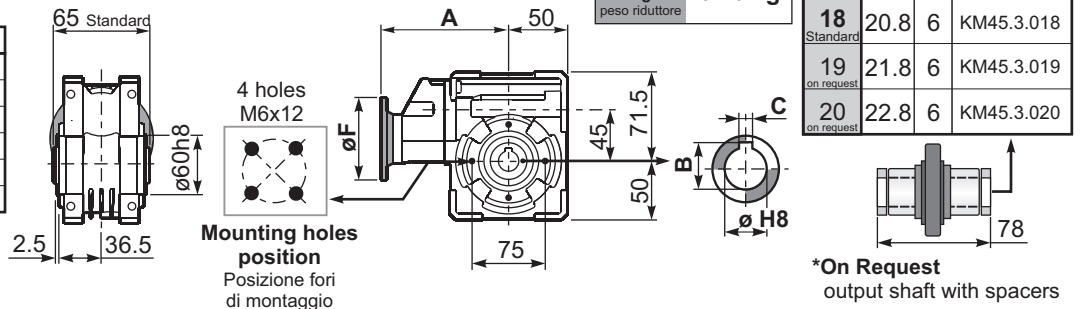
n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	44	220

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

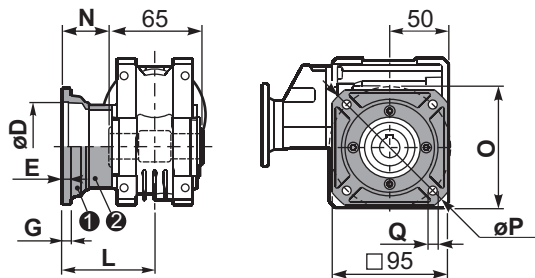
tab. 2

PP4MFB... Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K050.4.046	120	143.5
63B5	K050.4.041	138	145.5
71B5	K050.4.042	160	143
63B14	K050.4.047	90	145.5
71B14	K050.4.045	105	143

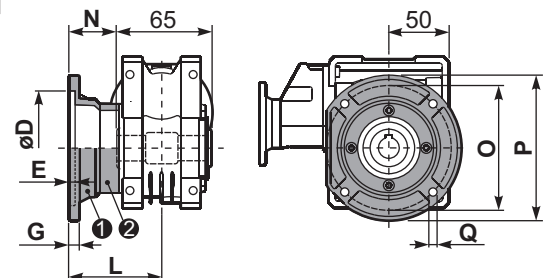


PP4MFC... Square flange
Flangia quadrata



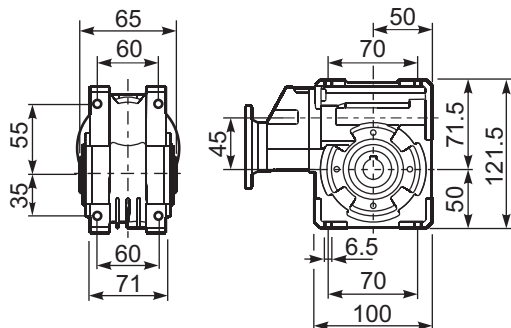
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	60 H8	4	7	67	34.5	75	110	9	KM45.9.010
FL	60 H8	4	7	97	64.5	75	110	9	KM45.9.011

PP4MF1... Round flange
Flangia rotonda

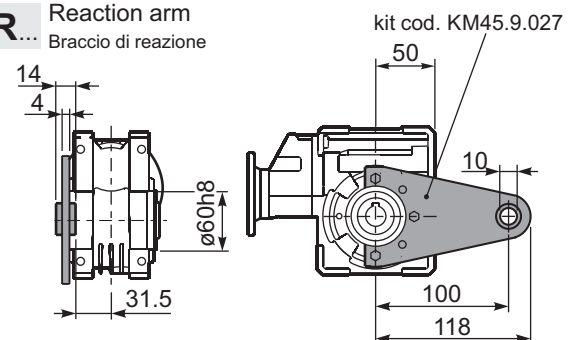


type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	95H8	5	9	80	47.5	115	140	9.5	KM45.9.012
F2	-	-	-	-	-	-	-	-	-

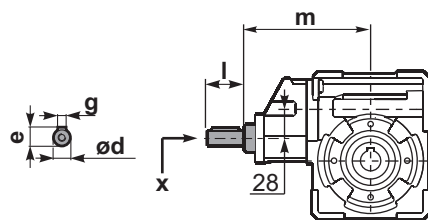
PP4MFB... Feet
Piedini



PP4MBR... Reaction arm
Braccio di reazione

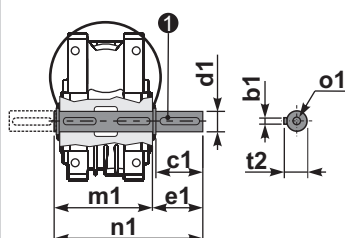


RP4MFB... Input shaft
Albero in entrata

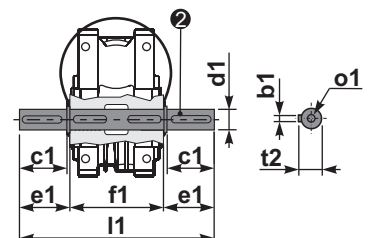


	ød	e	g	l	m	x	
type B	14 h6	16	5	25	141	M5x13	C35.5.061
type S	-	-	-	-	-	-	-

PP4M....S... Single Shaft
Albero lento semplice



PP4M....D... Double Shaft
Albero lento bisp.



- ① kit cod. K045.5.028 type B
kit cod. KS045.5.030 type S
- ② kit cod. K045.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	6	32	18 ^{-0.005} _{-0.020}	43	65	151	70	113	20.5	M6x18
type S	6	40	19 ^{-0.005} _{-0.020}	58.5	-	-	70	128.5	21.5	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency	Tooth Module  [mm]	Ratios code 
							-A	-B	-C	-P	-Q			
							56	63	71	63	71	RD		
47	30.1	0.37	58	1.3	0.49	77				C		76	2.5	01
33	43.0	0.25	55	1.4	0.35	77				C		75	2.4	02
23	60.2	0.25	71	1.1	0.27	77				C		69	2.6	03
18.1	77.4	0.25	81	1.1	0.27	88				C		61	2.0	04
12.5	112	0.18	84	1.1	0.19	88				C		61	2.7	05
9.0	155	0.12	71	1.2	0.15	88				C		56	2.1	06
7.6	185	0.12	74	1.0	0.12	77				C		49	1.8	07
5.4	258	0.12*	77	<0.8	0.09	77				C		47	1.3	08
4.8	292	0.12*	66	<0.8	0.08	66				C		44	1.2	09
4.1	344	0.12*	44	<0.8	0.05	44				C		40	1.0	10
3.3	430	0.12*	44	<0.8	0.04	44				C		36	0.8	11

A Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit **P5M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **P5M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **P5M** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **P5M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **P5M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION P5M Oil Common lubrication 0.26 l (A + B).	
SHELL Omala S4 WE 320	ENI Telium VSF 320

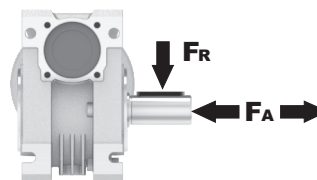
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

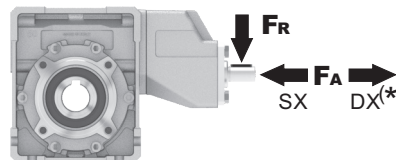
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	340	1700
50	380	1900
25	480	2500
15-6	560	2800

Input shaft

albero in entrata



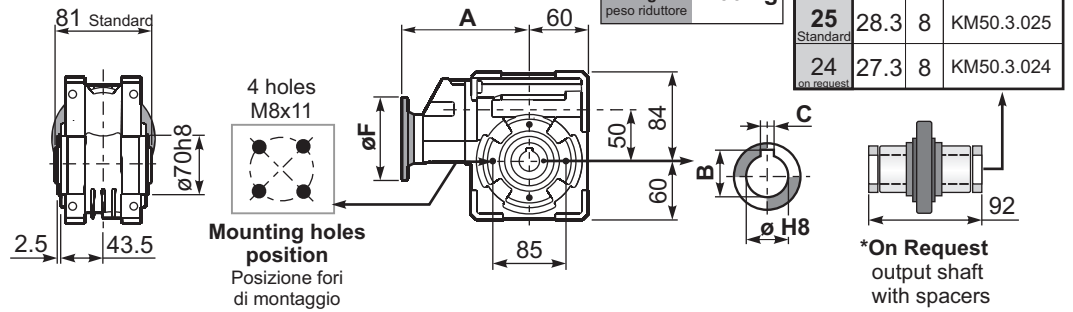
n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	44	220

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

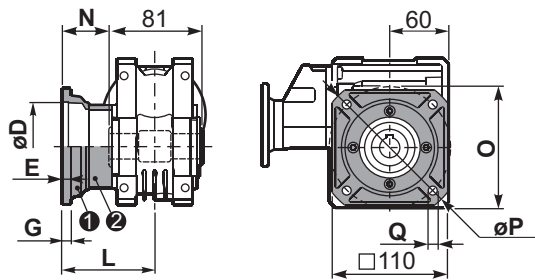
tab. 2

PP5MFB... Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K050.4.046	120	147
63B5	K050.4.041	138	149
71B5	K050.4.042	160	146.5
63B14	K050.4.047	90	149
71B14	K050.4.045	105	146.5

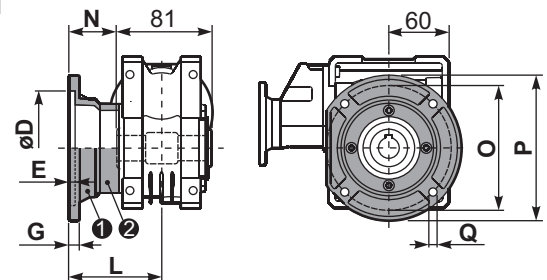


PP5MFC... Square flange
Flangia quadrata



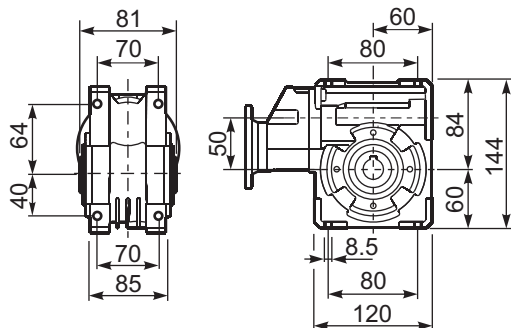
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	70 H8	5	9	90	49.5	85	125	11	KM50.9.010
FL	70 H8	5	9	120	79.5	85	125	11	KM50.9.011

PP5MF1... Round flange
Flangia rotonda

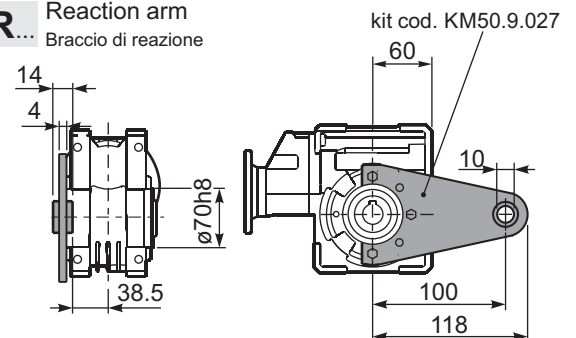


type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	110 H8	5	10	89	69.5	130	160	9.5	KM50.9.012
F2	95 H8	5	14.5	72	31.5	115	140	11	KM50.9.013

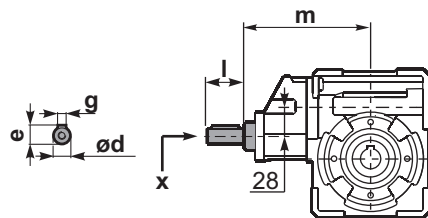
PP5MFB... Feet
Piedini



PP5MBR... Reaction arm
Braccio di reazione

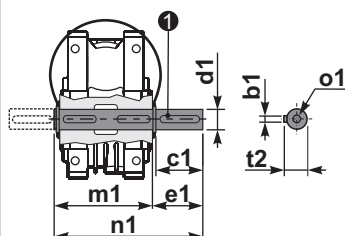


RP5MFB... Input shaft
Albero in entrata

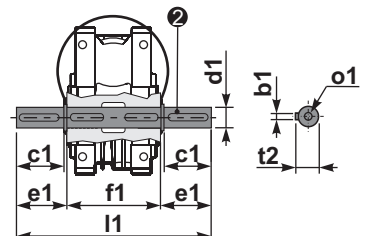


	ød	e	g	l	m	x	
type B	14 h6	16	5	25	140.5	M5x13	C35.5.061
type S	-	-	-	-	-	-	-

PP5M....S... Single Shaft
Albero lento semplice

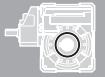


PP5M....D... Double Shaft
Albero lento bisp.



- ① kit cod. K050.5.028 type B
kit cod. KS050.5.030 type S
- ② kit cod. K050.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	52	25 ^{-0.005} _{-0.020}	59.5	81	200	86.5	146	28	M8x20
type S	8	50	24 ^{-0.005} _{-0.020}	68.8	-	-	86.5	155	27	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-B	-C	-D	-E	-P	-Q	-R	-T			
							63	71	80	90	63	71	80	90			
IEC 90 - 80 - 71	47	29.9	0.75	113	1.5	1.1	165					C	C		74	2.6	01
	37	37.7	0.75	141	1.2	0.88	165					C	C		73	2.0	02
	30	47.1	0.75	169	1.1	0.83	187					C	C		70	3.2	03
	25	56.6	0.55	136	1.4	0.76	187					C	C		64	2.7	04
	19.8	70.7	0.55	164	1.1	0.63	187					C	C		62	2.1	05
	15.9	87.8	0.37	162	1.2	0.43	187					C	C		73	2.6	06
	12.6	111.0	0.37	199	0.9	0.35	187					C	C		71	2.0	07
IEC 71 - 63	10.1	139	0.37	234	0.8	0.30	187				C				67	3.2	08
	8.4	166	0.25	173	1.1	0.27	187				C				61	2.7	09
	6.7	208	0.18	151	1.1	0.20	165				C				59	2.1	10
	4.5	310	0.12	129	1.3	0.15	165				C				51	1.5	11
	3.8	370	0.12	145	1.1	0.14	165				C				48	1.3	12
	3.2	434	0.12	149	0.9	0.11	138				C				42	1.1	13

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **P6M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

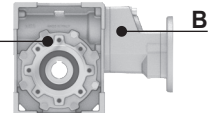
I Il riduttore tipo **P6M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **P6M** mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **P6M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **P6M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION P6M Oil
For B3-V5-V6 separate lubrication for A (0.30 l) B (0.08 l), for B6-B7-B8 common lubrication 0.35 l (A + B).



SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

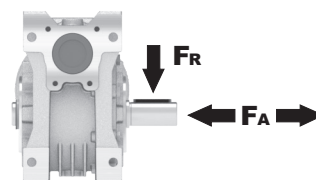
For all details on lubrication and plugs check our website

tab. 1

Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

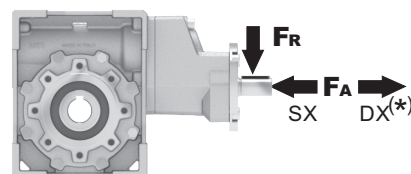
RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	500	2500
50	600	3000
25	700	3800
15-6	800	4000

Input shaft
albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	61	305

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

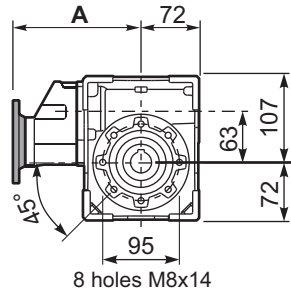
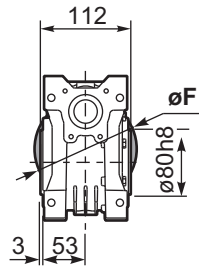
tab. 2

PP6MFB...

Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox weight peso riduttore	29.9÷111 Kg	139÷434 Kg
----------------------------------	----------------	---------------

M.flange	Kit code	øF	A
71B5	K063.4.042	160	177.5
80/90B5	K063.4.043	200	179.5
71B14	K063.4.047	105	177.5
80B14	K063.4.046	120	179.5
90B14	K063.4.041	140	179.5
63B5	K050.4.041	138	163.5
71B5	K050.4.042	160	161
63B14	K050.4.047	90	163.5
71B14	K050.4.045	105	161

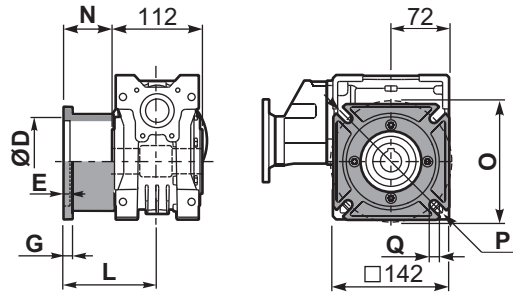


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

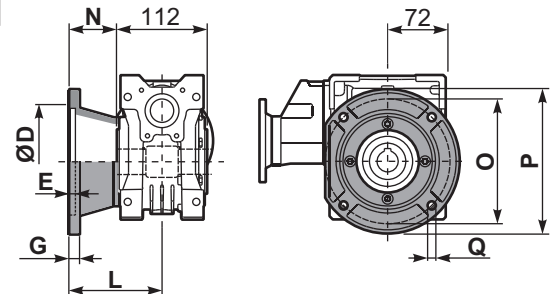
PP6MFC...

Output flange
Flangia uscita



PP6MF1...

Output flange
Flangia uscita

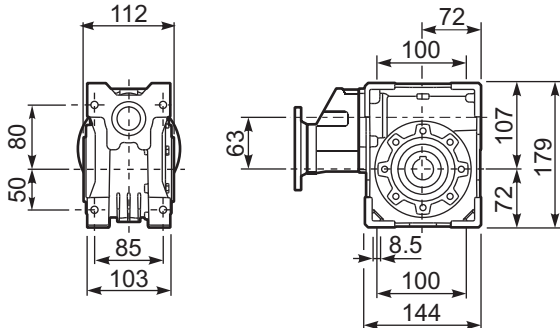


type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	115 H8	6	10	82	26	150	180	11	KM63.9.010
FL	115 H8	6	10	112	56	150	180	11	KM63.9.011

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 H8	5	10	98	42	165	200	11	KM63.9.012
F2	130 H8	5	10	107	51	165	200	11	KM63.9.013
F3	110 H8	5	16.5	80.5	24.5	130	160	11	KM63.9.014

PP6MFB...

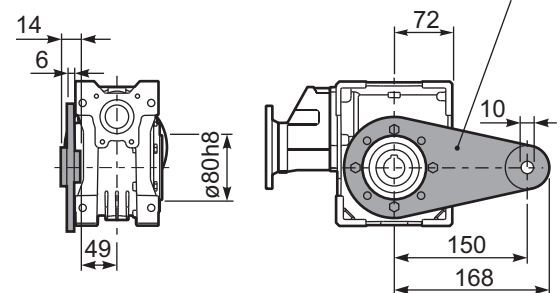
Feet
Piedini



PP6MBR...

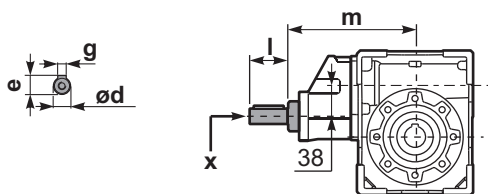
Reaction arm
Braccio di reazione

kit cod. KM63.9.027



RP6MFB...

Input shaft
Albero in entrata

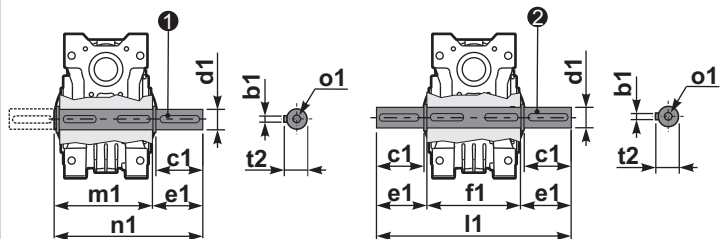


PP6M.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

PP6M.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.

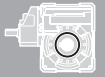


① kit cod. KM63.5.028 type B

② kit cod. KM63.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	kit code
29.9÷111	19 h6	21.5	6	35	170	M6x16	C40.5.062
139÷434	14 h6	16	5	25	155	M5x13	C35.5.061

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	50	25h6	53.5	112	219	119.5	173	28	M10x23
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T			
22	62.9	0.75	248	1.2	0.87	286					C	C		77	3.10	01
18	78.5	0.75	293	1.0	0.73	286					C	C		73	2.41	02
15	94.2	0.75	333	0.9	0.70	310					C	C		69	2.10	03
11	126	0.55	297	1.0	0.55	296	B				C	C		63	1.53	04
9	157	0.37	230	1.1	0.41	252	B				C	C		58	1.23	05
8	185	0.37	257	1.2	0.43	296	B				C	C		55	3.10	06
6	231	0.25	193	1.5	0.38	296	B				C	C		49	2.41	07
5	277	0.25	222	1.3	0.33	296	B				C	C		47	2.10	08
4	378	0.18	200	1.5	0.27	296	B				C	C		43	2.10	09

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit P7M is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo P7M viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

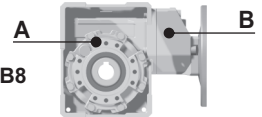
D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe P7M mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type P7M est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño P7M se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION P7M Oil

For B3-V5-V6 separate lubrication for A (0.40 l) B (0.14 l), for B6-B7-B8 common lubrication 0.65 l (A + B).



SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

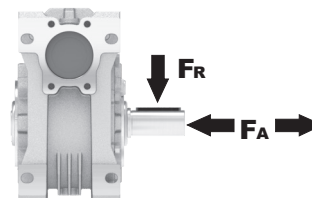
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

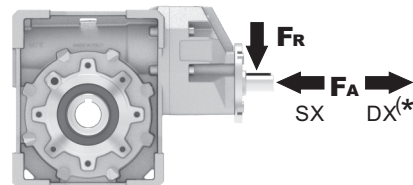
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
75	620	3100
50	720	3600
25	880	4400
15-6	1000	5000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
1400	108	540

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.

Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

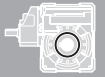
tab. 2

9.90 kg

On request
A richiesta

② kit cod. KM75.5.029 Standard

[illegible]



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code 
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T			
							63	71	80	90	71	80	90			
23.5	59.7	1.1	300	1.4	1.5	418					C	C		67	3.5	01
19.4	72.3	1.1	347	1.2	1.3	407					C	C		64	3.1	02
17.1	81.7	1.1	374	1.1	1.2	418					C	C		61	2.7	03
13.3	105	0.75	323	1.2	0.89	385					C	C		60	2.1	04
8.0	176	0.55	415	1.1	0.58	440	B				C	C		63	3.5	05
6.6	213	0.37	322	1.3	0.47	407	B				C	C		60	3.1	06
5.8	240	0.37	321	1.3	0.48	418	B				C	C		53	2.7	07
4.3	328	0.37	438	1.0	0.35	418	B				C	C		53	2.7	08
3.3	422	0.25	374	1.0	0.26	385	B				C	C		52	2.1	09
3.0	466	0.25	358	0.9	0.23	330	B				C	C		45	1.9	10
2.3	605	0.18	297	1.1	0.20	330	B				C	C		40	1.5	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **P8M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

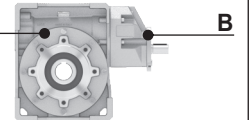
I Il riduttore tipo **P8M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **P8M** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **P8M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **P8M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION P8M Oil
For B3-V5-V6 separate lubrication for A (1.20 l) B (0.14 l) , for B6-B7-B8 common lubrication 1.00 l (A + B).



SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

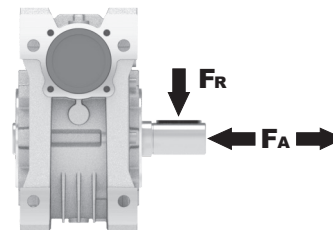
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

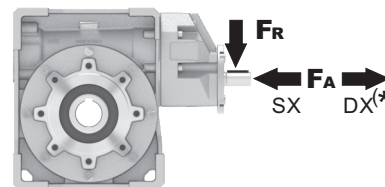
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	700	3500
50	800	4000
25	1000	5000
15-6	1160	5800

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	108	540

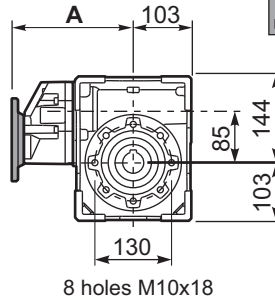
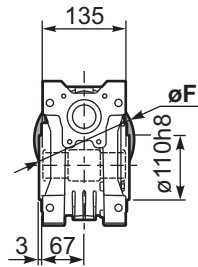
*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

M Square - Gear 440Nm **P8M**

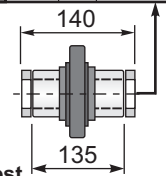
PP8MFB... Basic wormbox Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	195.2
71B5	K063.4.042	160	193.2
80/90B5	K063.4.043	200	195.2
71B14	K063.4.047	105	193.2
80B14	K063.4.046	120	195.2
90B14	K063.4.041	140	195.2



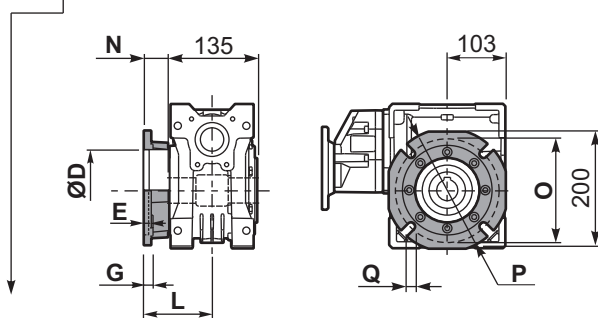
Gearbox weight
peso riduttore **12.3 kg**

ø H8	B	C	*Spacer code
35 Standard	38.3	10	KM85.3.035
38 on request	41.3	10	KM85.3.038

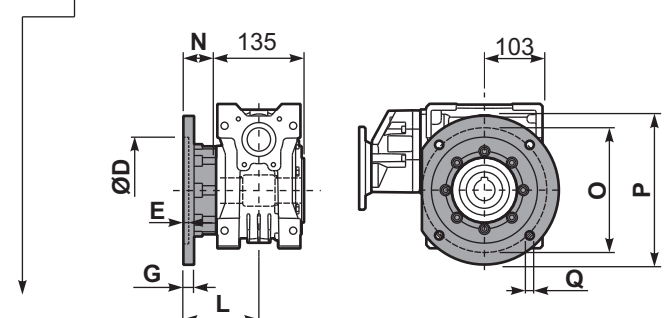


*On Request
output shaft with spacers

PP8MFC... Output flange Flangia uscita



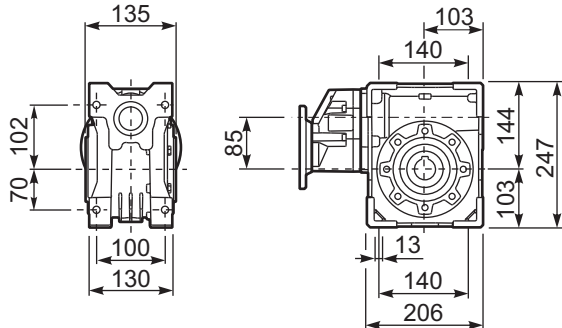
PP8MF1... Output flange Flangia uscita



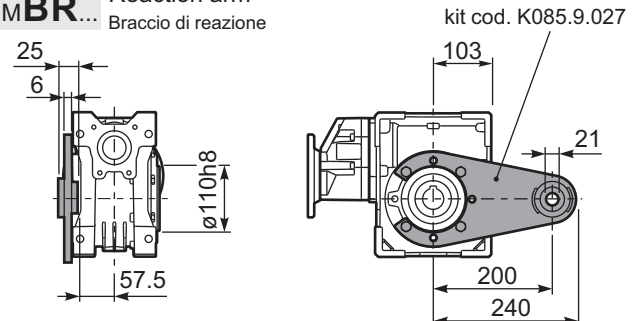
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	152 H8	5	16	111	43.5	176	205	13	K085.9.010
FL	180 H8	6	18	122	54.5	215	250	14	KM85.9.011

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 H8	5	13	109.5	42	165	200	13	KS085.9.015
F2	152 H8	5	16	151.5	84	176	205	13	K085.9.010 K085.0.201

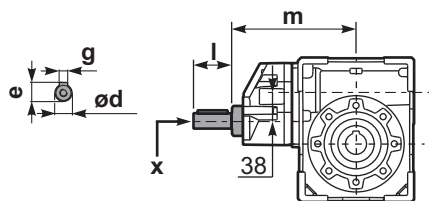
PP8MFB... Feet Piedini



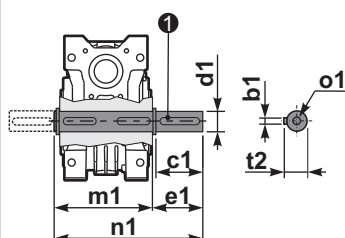
PP8MBR... Reaction arm Braccio di reazione



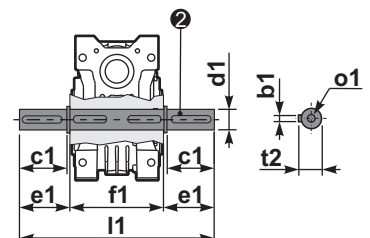
RP8MFB... Input shaft Albero in entrata



PP8M....S... Single Shaft Albero lento semplice



PP8M....D... Double Shaft Albero lento bisp.

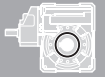


① kit cod. K085.5.028 type B

② kit cod. K085.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	
type B	19 h6	21.5	6	35	186	M6x16	C40.5.062
type S	-	-	-	-	-	-	-

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	10	60	35 ^{-0.005} _{-0.020}	73.5	135	282	141	214.5	38	M10x23
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T			
							63	71	80	90	71	80	90			
16.8	83.2	1.5	587	1.1	1.7	660					C	C		69	3.5	01
13.9	100.5	1.5	699	0.8	1.3	594					C	C		68	2.9	02
10.6	132	1.1	634	0.9	0.95	550					C	C		64	2.2	03
8.0	176	0.75	666	1.2	0.90	803	B				C	C		74	4.7	04
6.7	208	0.75	766	0.9	0.65	660	B				C	C		72	4.0	05
5.7	245	0.55	634	1.0	0.57	660	B				C	C		69	3.5	06
4.7	296	0.55	755	0.8	0.43	594	B				C	C		68	2.9	07
4.2	334	0.55	865	0.8	0.42	660	B				C	C		69	3.5	08
3.5	403	0.37	692	0.9	0.32	594	B				C	C		68	2.9	09
2.6	529	0.25	577	1.0	0.24	550	B				C	C		64	2.2	10
2.2	624	0.25	628	0.8	0.21	528	B				C	C		59	1.9	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **P1M** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug. Primary reduction unit is supplied with closed plugs and lubricated for life with synthetic oil. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **P1M** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfogo, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso. La precoppia è fornita con tappi chiusi e lubrificata a vita con olio sintetico. Tab.1 per oli e quantità consigliati. Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **P1M** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen. Die Stirnradvorstufe ist Lebensdauergeschmiert und wird mit synthetischem Öl geliefert. Die Stirnradvorstufe ist komplett geschlossen ohne Füllschrauben. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **P1M** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé. Le pré couple est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique et avec des bouchons fermés. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur.

E El reductor tamaño **P1M** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6
1.9/0.14 LT	1.35/0.14 LT	1.35/0.14 LT	2.0/0.14 LT	2.0/0.14 LT	2.0/0.14 LT
SHELL Omala S2 GX 460			ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website

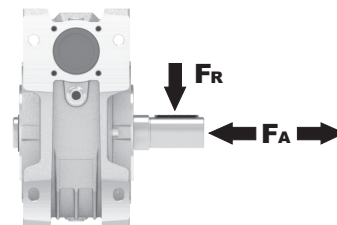
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

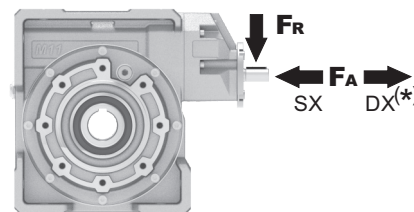
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	800	4000
50	920	4600
25	1200	6000
15-6	1400	7000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	150	760

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

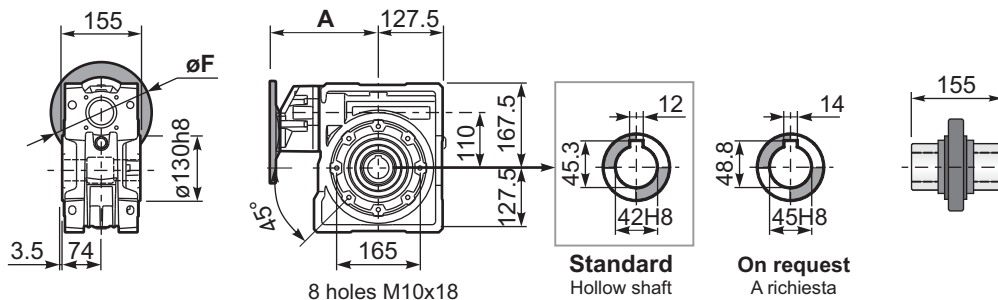
tab. 2

PP1M**FB**...

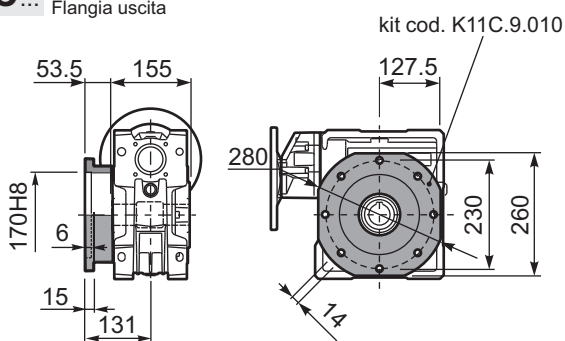
Basic worm
Riduttore base

Gearbox weight
peso riduttore

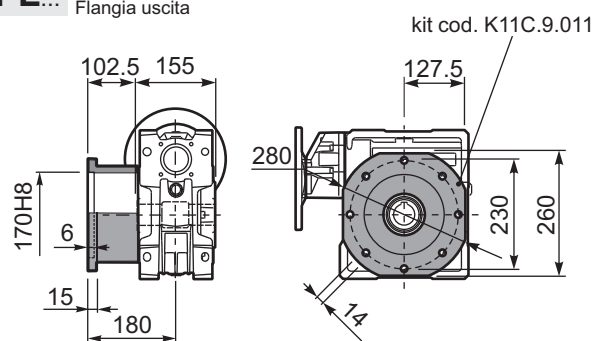
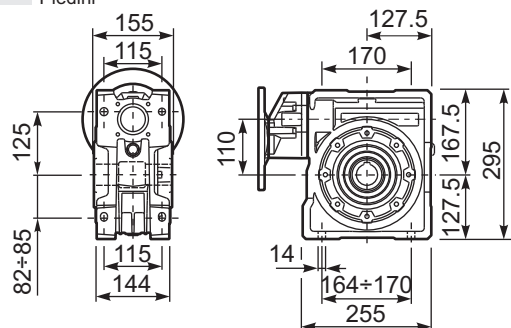
M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	214.7
71B5	K063.4.042	160	212.7
80/90B5	K063.4.043	200	214.7
71B14	K063.4.047	105	212.7
80B14	K063.4.046	120	214.7
90B14	K063.4.041	140	214.7

PP1M**FC**...

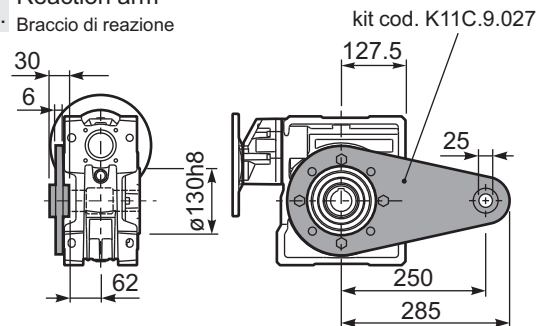
Output flange
Flangia uscita

PP1M**FL**...

Output flange
Flangia uscita

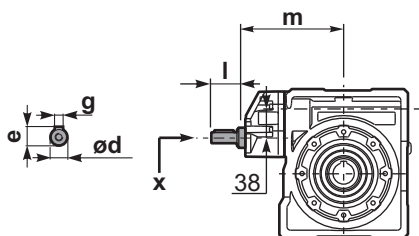
PP1M**FB**...Feet
PiediniPP1M**BR**...

Reaction arm
Braccio di reazione

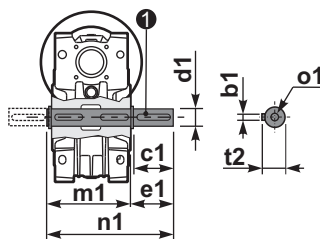


RP1MFB...

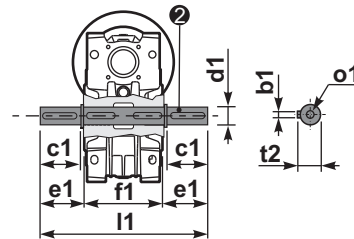
Input shaft
Albero in entrata

PP1M....**S**...

Single Shaft
Albero lento semplice

PP1M....**D.**

Double Shaft
Albero lento bisp.

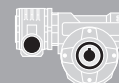


① kit cod. K11C.5.028 type B

② kit cod. K11C.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	
type B	19 h6	21.5	6	35	205	M6x16	C40.5.062
type S	-	-	-	-	-	-	-

[illegible]



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code
							-A	-B	-O	-P			
							56	63	56	63			
9.3	150	0.06	29	1.3	0.08	38	B		B-C		48	1.44	01
6.7	210	0.06	39	1.0	0.06	38	B		B-C		45	1.44	02
4.7	300	0.06	44	0.9	0.05	38	B		B-C		36	1.44	03
3.1	450	0.06*	38	<0.8	0.04	38	B		B-C		33	1.44	04
2.3	600	0.06*	38	<0.8	0.03	38	B		B-C		30	1.44	05
1.6	900	0.06*	38	<0.8	0.02	38	B		B-C		27	1.44	06
1.2	1200	0.06*	38	<0.8	0.02	38	B		B-C		26	1.44	07
0.8	1830	0.06*	38	<0.8	0.01	38	B		B-C		24	1.44	08
0.6	2400	0.06*	38	<0.8	0.01	38	B		B-C		22	1.44	09

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit 33M is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

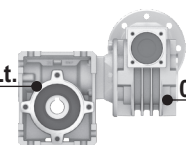
I Il riduttore tipo 33M viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 33M mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type 33M est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño 33M se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION 33M Oil 0.03 Lt.
Quantity 0.03/0.03 Lt.



SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

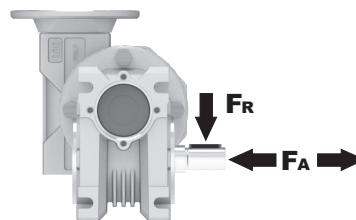
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

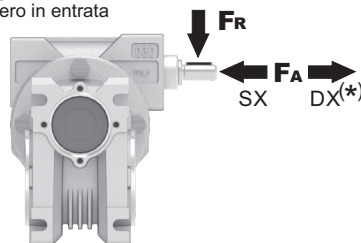
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	300	1800
15	400	2000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

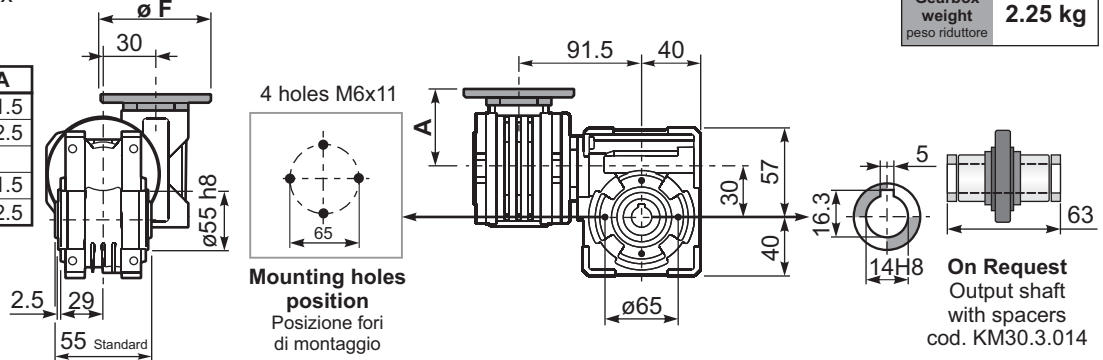
tab. 2

P33MFB...

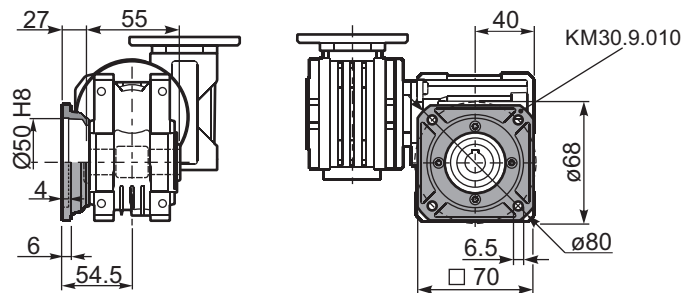
Basic wormbox
Riduttore baseGearbox
weight
peso riduttore

2.25 kg

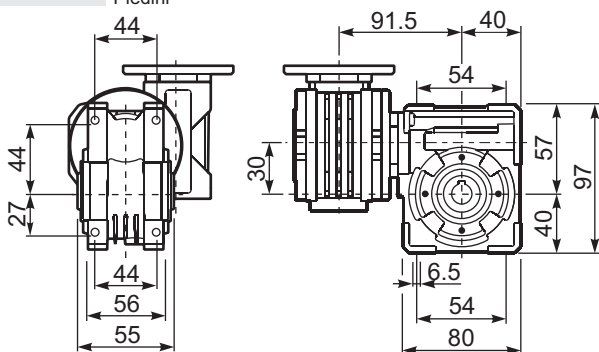
M. flanges	Kit code	ϕF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5



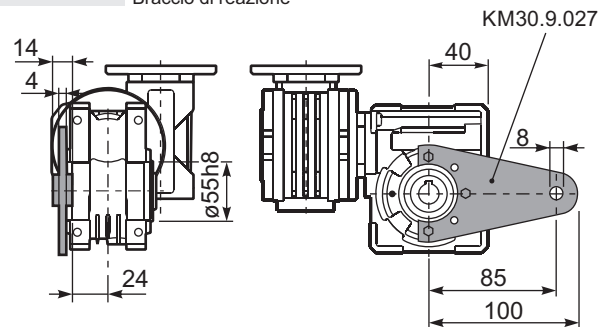
P33MFC...

Square flange
Flangia quadrata

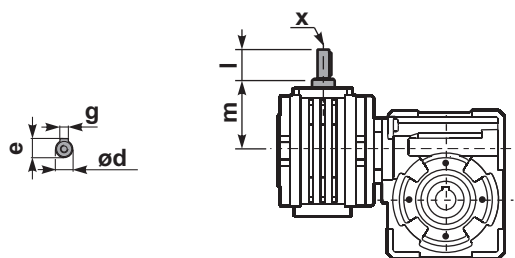
P33MFB...

Feet
Piedini

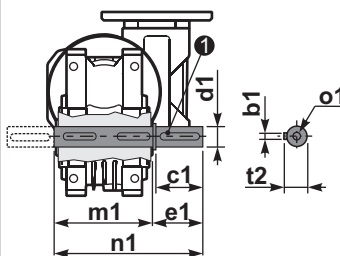
P33MBR...

Reaction arm
Braccio di reazione

R33MFB...

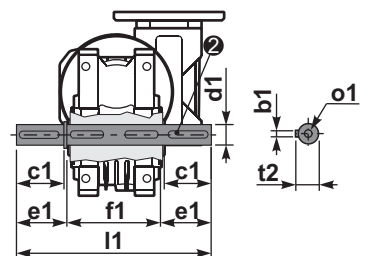
Input shaft
Albero in entrata

P33M.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

① kit cod. K030.5.028 type B

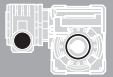
P33M.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.

② kit cod. K030.5.029 type B

	ϕd	e	g	l	m	x	kit code
type B	9 h6	10.2	3	20	58	-	K030.5.006 PAM63
type S	-	-	-	-	-	-	-

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	5	25	14 ^{-0.005/-0.020}	35.5	55	126	59	94.5	16	M5x14
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency	Tooth Module  [mm]	Ratios code 
							-A	-B	-O	-P			
							56	63	56	63	RD		
10.0	140	0.12	57	1.3	0.15	72	B		B-C		50	2.2	01
7.0	200	0.12	79	0.9	0.11	72	B		B-C		48	2.2	02
5.0	280	0.09	77	0.9	0.08	72	B		B-C		45	2.4	03
3.3	420	0.06	62	1.2	0.07	72	B		B-C		36	1.6	04
2.5	560	0.06	76	1.0	0.06	72	B		B-C		33	2.5	05
1.9	740	0.06	91	0.8	0.05	72	B		B-C		30	1.8	06
1.5	920	0.06*	72	<0.8	0.04	72	B		B-C		27	1.5	07
1.3	1120	0.06*	72	<0.8	0.04	72	B		B-C		26	2.5	08
0.9	1480	0.06*	72	<0.8	0.03	72	B		B-C		24	1.8	09
0.8	1840	0.06*	72	<0.8	0.03	72	B		B-C		22	1.5	10
0.6	2400	0.06*	72	<0.8	0.02	72	B		B-C		21	1.2	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit **43M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

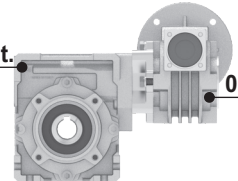
I Il riduttore tipo **43M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **43M** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **43M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **43M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION 43M Oil
Quantity 0.09/0.03 Lt.



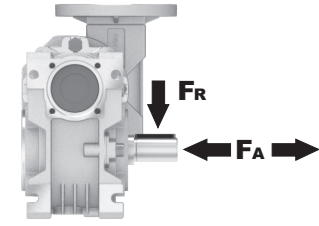
SHELL Omala S4 WE 320	ENI Telium VSF 320
------------------------------	---------------------------

For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

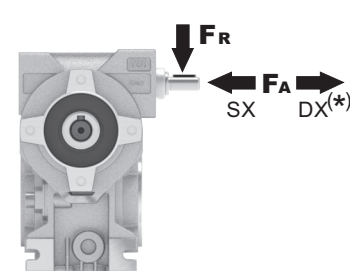
RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	300	1800
15	400	2000

Input shaft
albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

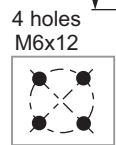
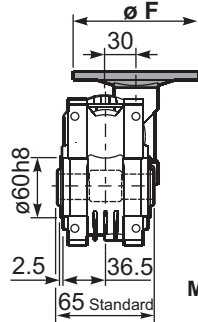
*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

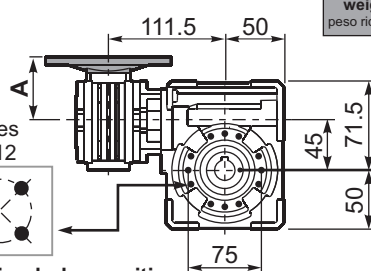
P43M**FB**...

Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5



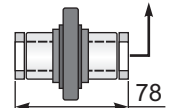
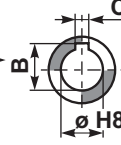
Mounting holes position
Posizione fori di montaggio



Gearbox weight
peso riduttore

3.60 kg

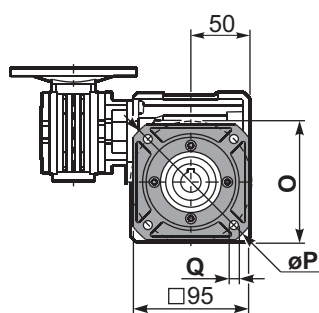
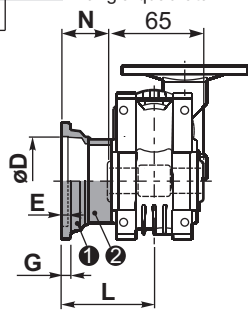
ø H8	B	C	*Spacer code
18 Standard	20.8	6	KM45.3.018
19 on request	21.8	6	KM45.3.019
20 on request	22.8	6	KM45.3.020



***On Request**
output shaft with spacers

P43M**FC**...

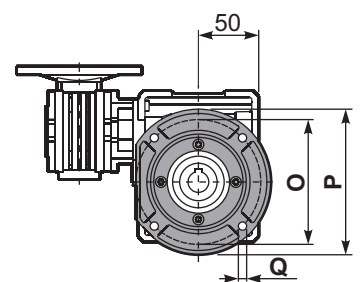
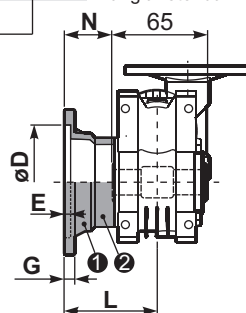
Square flange
Flangia quadrata



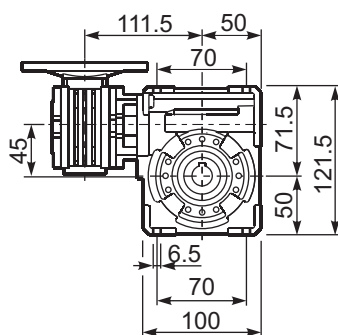
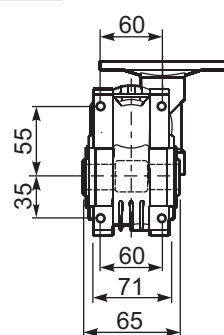
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	60 H8	4	7	67	34.5	75	110	9	KM45.9.010
FL	60 H8	4	7	97	64.5	75	110	9	KM45.9.011

P43M**F1**...

Round flange
Flangia rotonda

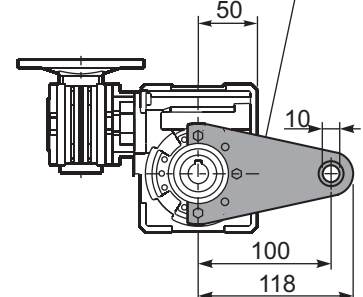
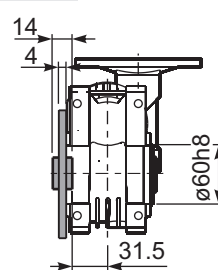
[illegible]

P43MFB...

Feet
PiediniP43M **BR...**

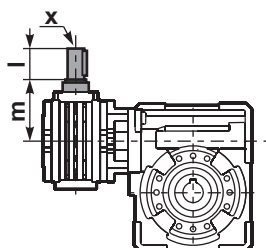
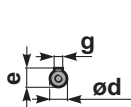
Reaction arm
Braccio di reazione

kit cod. KM45.9.027



R43MFB...

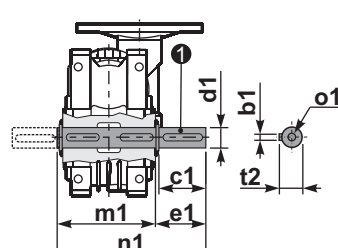
Input shaft
Albero in entrata



	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	9 h6	10.2	3	20	58	-	K030.5.006 PAM63
type S	-	-	-	-	-	-	-

P43M....**S**...

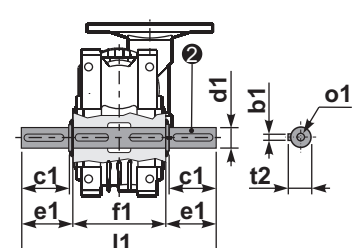
Single Shaft
Albero lento semplice



① kit cod. K045.5.028 type B
kit cod. KS045.5.030 type S

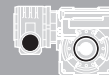
P43M....**D**...

Double Shaft
Albero lento bisp.



② kit cod. K045.5.029 type **B**

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	6	32	18 ^{-0.005} _{-0.020}	43	65	151	70	113	20.5	M6x18
type S	6	40	19 ^{-0.005} _{-0.020}	58.5	-	-	70	128.5	21.5	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module  [mm]	 Ratios code
							-A	-B	-O	-P			
							56	63	56	63			
5.6	252	0.12	97	1.4	0.17	138	B		B-C		47	2.1	01
3.9	360	0.12	124	1.1	0.13	138	B		B-C		42	2.1	02
2.6	540	0.09	129	1.1	0.10	138	B		B-C		39	2.1	03
1.9	720	0.09	159	0.9	0.08	138	B		B-C		36	2.1	04
1.6	860	0.06	113	1.2	0.07	138	B		B-C		32	1.8	05
1.2	1200	0.06	133	1.0	0.06	138	B		B-C		27	1.3	06
1.0	1440	0.06	153	0.9	0.05	138	B		B-C		26	2.1	07
0.8	1720	0.06	176	0.8	0.05	138	B		B-C		25	1.8	08
0.6	2400	0.06*	132	<0.8	0.04	132	B		B-C		21	1.3	09

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit **53M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

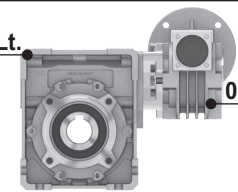
I Il riduttore tipo **53M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **53M** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **53M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **53M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION 53M Oil
Quantity 0.14/0.03 Lt.



SHELL Omala S4 WE 320	ENI Telium VSF 320
------------------------------	---------------------------

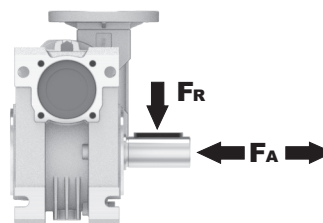
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

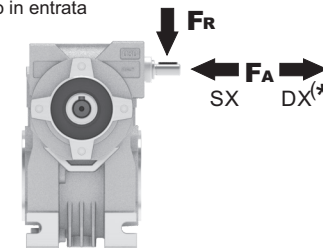
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	480	2500
15	560	2800

Input shaft

albero in entrata



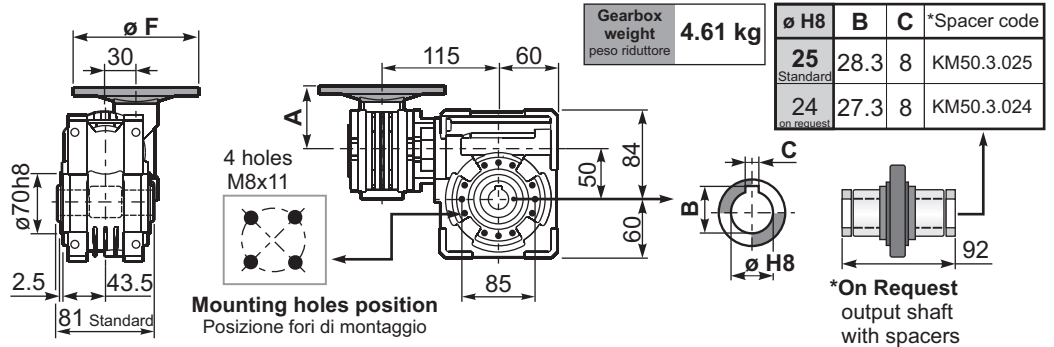
n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

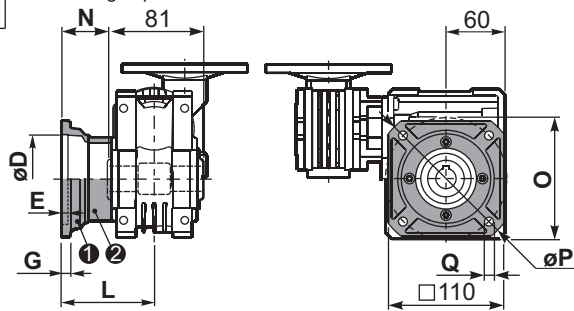
tab. 2

P53MFB... Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5

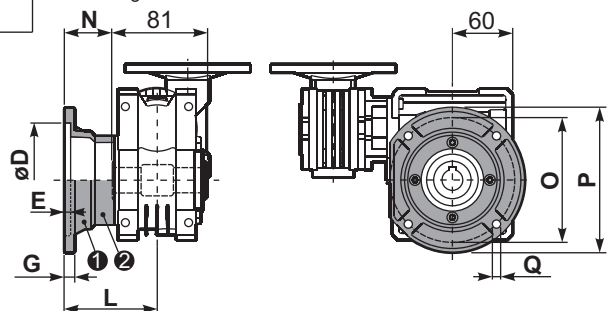


P53MFC... Square flange
Flangia quadrata



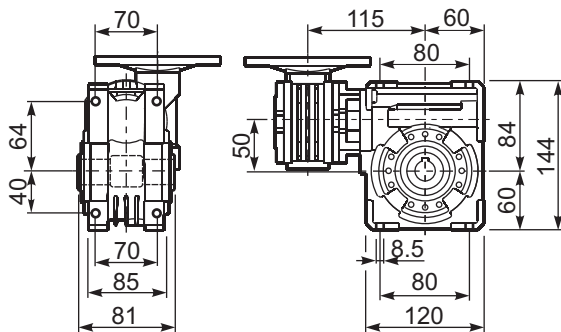
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	70 H8	5	9	90	49.5	85	125	11	KM50.9.010
FL	70 H8	5	9	120	79.5	85	125	11	KM50.9.011

P53MF1... Round flange
Flangia rotonda

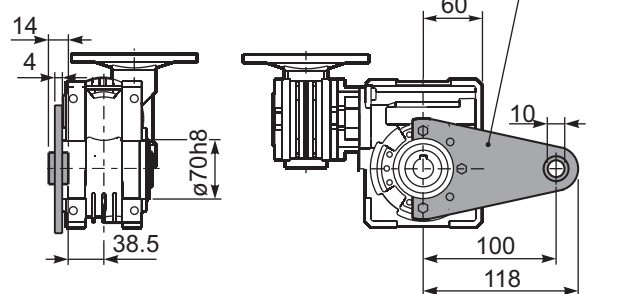


type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	110 H8	5	10	89	48.5	130	160	9.5	KM50.9.012
F2	95 H8	5	14.5	72	31.5	115	140	11	KM50.9.013

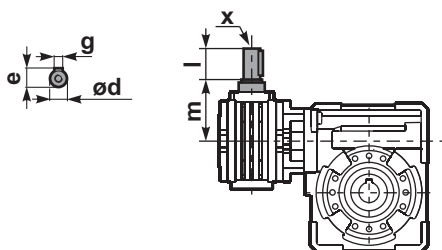
P53MFB... Feet
Piedini



P53MBR... Reaction arm
Braccio di reazione

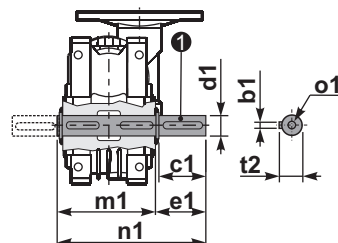


R53MFB... Input shaft
Albero in entrata



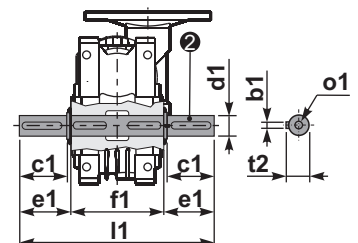
	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	9 h6	10.2	3	20	58	-	K030.5.006 PAM63
type S	-	-	-	-	-	-	-

P53M.....S... Single Shaft
Albero lento semplice



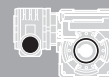
① kit cod. K050.5.028 type B
kit cod. KS050.5.030 type S

P53M.....D... Double Shaft
Albero lento bisp.



② kit cod. K050.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	52	25 ^{-0.005} _{-0.020}	59.5	81	200	86.5	146	28	M8x20
type S	8	50	24 ^{-0.005} _{-0.020}	68.8	-	-	86.5	155	27	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module  [mm]	Ratios code 
							-A	-B	-O	-P			
							56	63	56	63			
5.6	252	0.18	142	1.9	0.34	270	B		B-C		46	2.7	01
3.9	360	0.18	181	1.5	0.27	270	B		B-C		41	2.7	02
2.6	540	0.18	245	1.1	0.20	270	B		B-C		37	2.7	03
1.9	720	0.12	200	1.3	0.16	270	B		B-C		34	2.7	04
1.3	1080	0.12	265	1.0	0.12	270	B		B-C		30	2.7	05
1.0	1440	0.09	239	1.1	0.10	270	B		B-C		27	2.7	06
0.5	2745	0.06	258	1.0	0.06	270	B		B-C		23	2.1	07

A) Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima supportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit **63M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

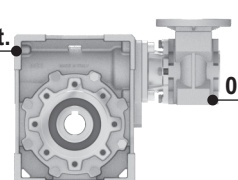
I Il riduttore tipo **63M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **63M** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **63M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **63M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION 63M Oil
Quantity 0.30/0.03 Lt.



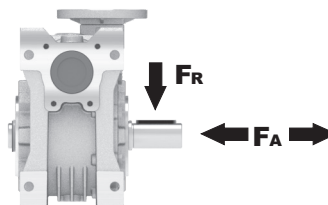
SHELL Omala S4 WE 320 **ENI** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

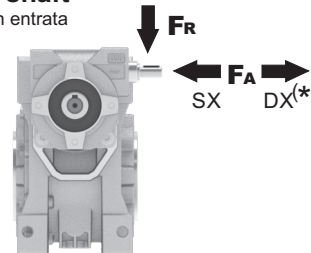
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

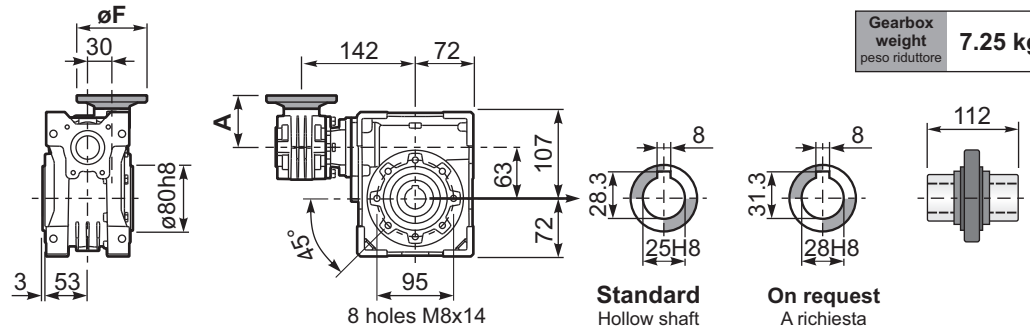
*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

P63MFB... Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox weight
peso riduttore **7.25 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5



P63MFC... Square flange
Flangia quadrata

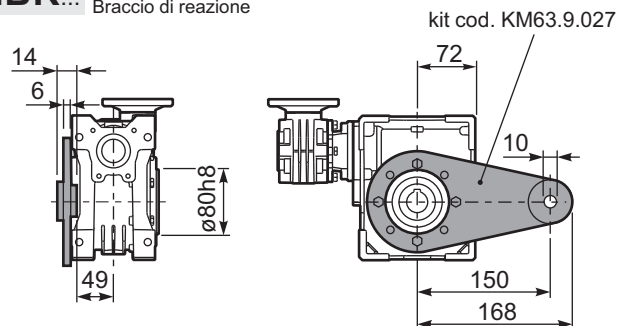
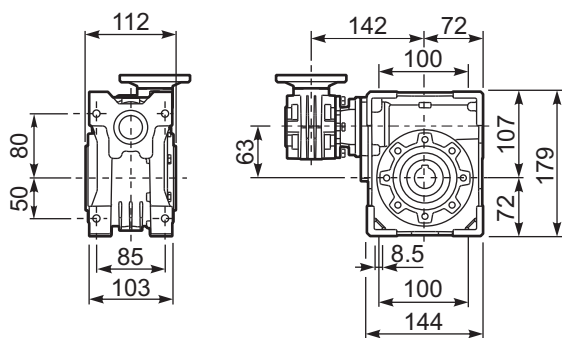
P63MF1... Round flange
Flangia rotonda

type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	115 H8	6	10	82	26	150	180	11	KM63.9.010
FL	115 H8	6	10	112	56	150	180	11	KM63.9.011

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 H8	5	10	98	42	165	200	11	KM63.9.012
F2	130 H8	5	10	107	51	165	200	11	KM63.9.013
F3	110 H8	5	16.5	80.5	24.5	130	160	11	KM63.9.014

P63MFB... Feet
Piedini

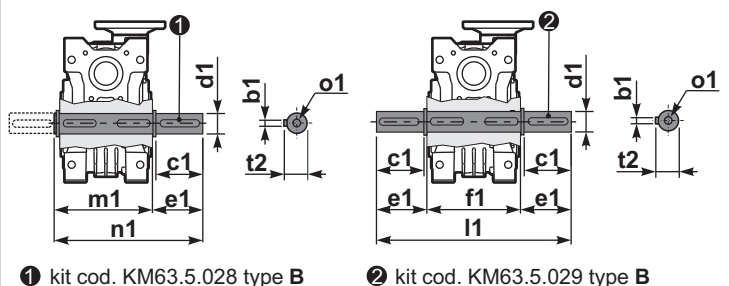
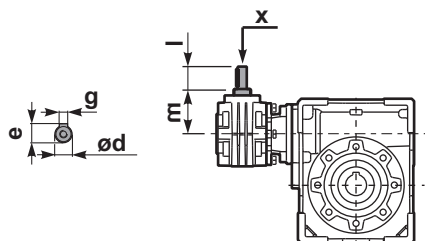
P63MBR... Reaction arm
Braccio di reazione



R63MFB... Input shaft
Albero in entrata

P63M.....S... Single Shaft
Albero lento semplice

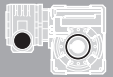
P63M.....D... Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. KM63.5.028 type B ② kit cod. KM63.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	9 h6	10.2	3	20	58	-	K030.5.006 PAM63
type S	-	-	-	-	-	-	-

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	50	25h6	53.5	112	219	119.5	173	28	M10x23
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency	Tooth Module  [mm]	Ratios code 
							-B	-C	-O	-P	-Q	RD		
							63	71	56	63	71			
5.6	252	0.25	198	1.5	0.37	290	B		B-C	B-C		46	2.7	01
3.9	360	0.25	258	1.1	0.28	290	B		B-C	B-C		42	2.7	02
2.8	504	0.18	241	1.2	0.22	290	B		B-C	B-C		39	2.7	03
1.9	756	0.18	306	0.9	0.17	290	B		B-C	B-C		33	2.7	04
1.4	1008	0.12	256	1.1	0.14	290	B		B-C	B-C		31	2.7	05
1.1	1332	0.12	327	0.9	0.11	290	B		B-C	B-C		30	2.7	06
0.8	1656	0.09	285	1.0	0.09	290	B		B-C	B-C		28	2.7	07
0.6	2160	0.06	230	1.3	0.08	290	B		B-C	B-C		26	2.7	08
0.6	2520	0.06	258	1.1	0.07	290	B		B-C	B-C		25	2.7	09

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit **64M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

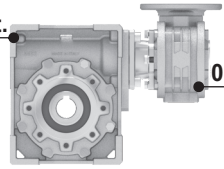
I Il riduttore tipo **64M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **64M** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **64M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **64M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION 64M Oil
Quantity 0.30/0.09 Lt.

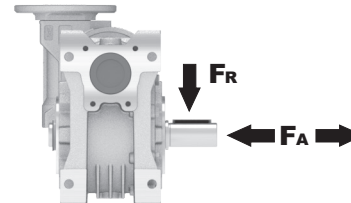


SHELL Omala S4 WE 320	ENI Telium VSF 320
------------------------------	---------------------------

For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web **tab. 1**

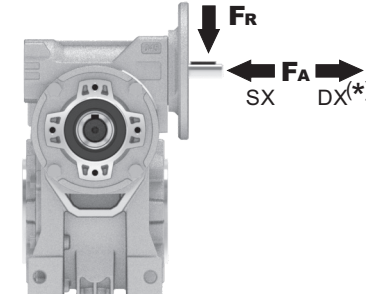
RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft
albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
1400	42	210

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

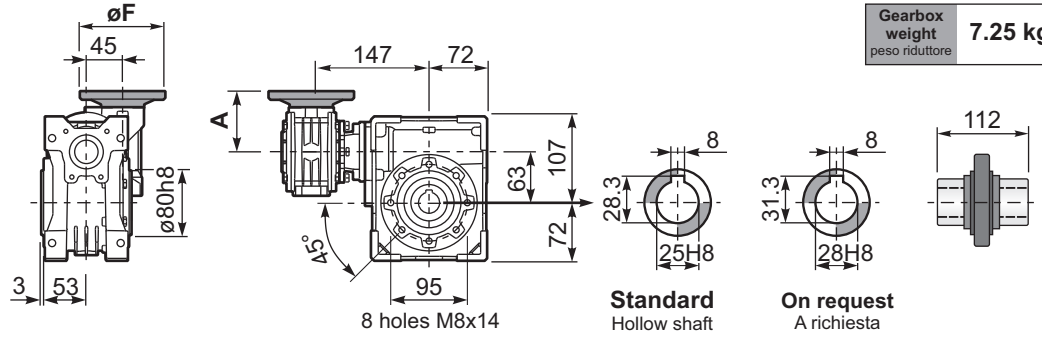
tab. 2

P64M**FB**...

Basic wormbox
Riduttore base

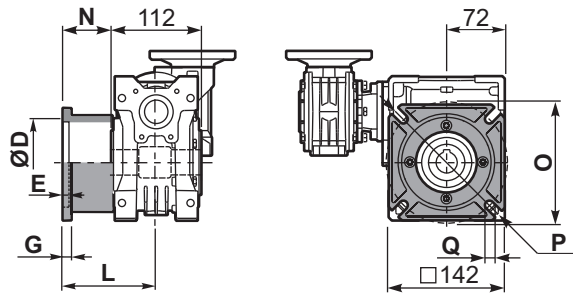
Gearbox weight peso riduttore	7.25 kg
---	----------------

M. flanges	Kit code	$\varnothing F$	A
63B5	K050.4.041	138	74
71B5	K050.4.042	160	71.5
56B14	KC40.4.049	80	71.5
63B14	K050.4.047	90	74
71B14	K050.4.045	105	71.5



P64M**FC**...

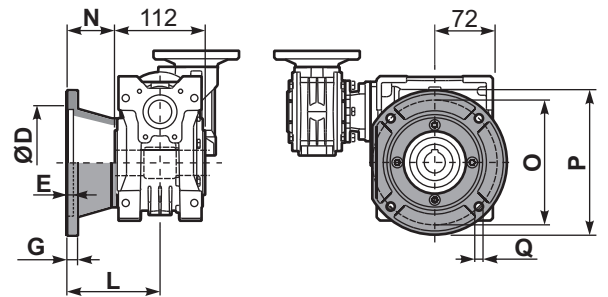
Square flange
Flangia quadrata



type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	115 H8	6	10	82	26	150	180	11	KM63.9.010
FL	115 H8	6	10	112	56	150	180	11	KM63.9.011

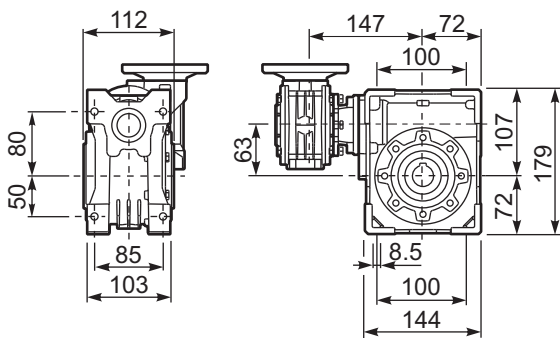
P64M**F1**...

Round flange
Flangia rotonda

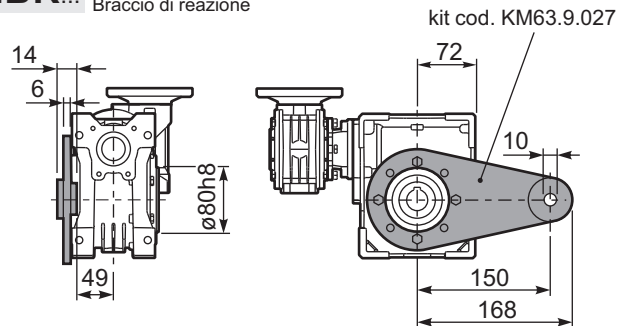


type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 H8	5	10	98	42	165	200	11	KM63.9.012
F2	130 H8	5	10	107	51	165	200	11	KM63.9.013
F3	110 H8	5	16.5	80.5	24.5	130	160	11	KM63.9.014

P64MFB

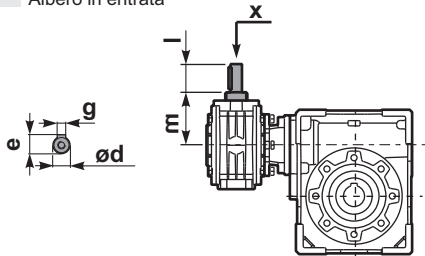
Feet
PiediniP64M **BR**

Reaction arm
Braccio di reazione



R64MFB...

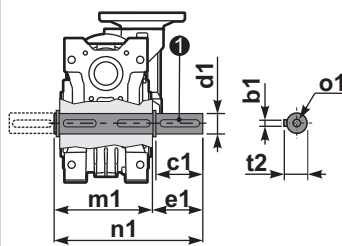
Input shaft
Albero in entrata



	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	11 h6	12.5	4	30	68	-	K045.5.006 PAM71
type S	-	-	-	-	-	-	-

P64M.....S...

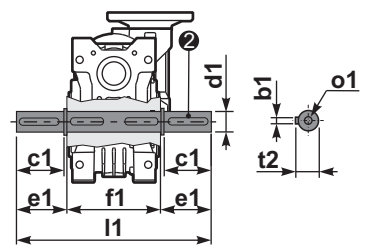
Single Shaft
Albero lento semplice



① kit cod. KM63.5.028 type B

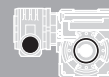
P64M.....D.

Double Shaft
Albero lento bisp.



② kit cod. KM63.5.029 type **B**

[illegible]



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module  [mm]	Ratios code 
							-B	-C	-O	-P	-Q			
							63	71	56	63	71			
5	280	0.37	403	1.0	0.39	420	B		B-C	B-C		57	3.10	01
3.5	400	0.25	314	1.3	0.33	420	B		B-C	B-C		46	3.10	02
2.5	560	0.25	420	1.0	0.25	420	B		B-C	B-C		44	3.10	03
1.7	840	0.18	423	1.0	0.18	420	B		B-C	B-C		41	3.10	04
1.3	1120	0.12	339	1.2	0.15	420	B		B-C	B-C		37	3.10	05
0.9	1480	0.09	336	1.2	0.11	420	B		B-C	B-C		37	3.10	06
0.8	1840	0.09	373	1.1	0.10	420	B		B-C	B-C		33	3.10	07
0.6	2400	0.09	413	1.0	0.09	420	B		B-C	B-C		28	3.10	08
0.5	2800	0.06	298	1.4	0.08	420	B		B-C	B-C		26	3.10	09
0.3	4080	0.06	250	1.4	0.09	359	B		B-C	B-C		15	3.10	10

 Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

 B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

 B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

 C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 74M is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo 74M viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

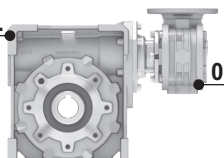
D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 74M mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type 74M est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño 74M se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

0.40 Lt.

LUBRICATION 74M Oil
Quantity 0.40/0.09 Lt.



0.09 Lt.

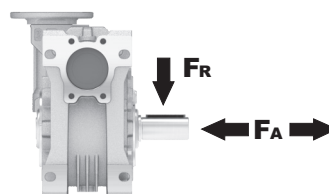
SHELL Omala S4 WE 320

ENI Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web **tab. 1**

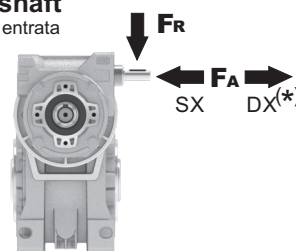
RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	880	4400
15	1000	5000

Input shaft
albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	42	210

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

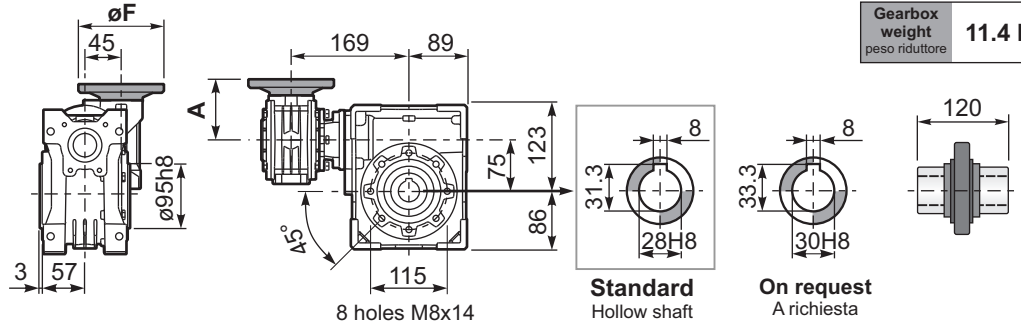
tab. 2

P74M**FB**...

Basic wormbox
Riduttore base

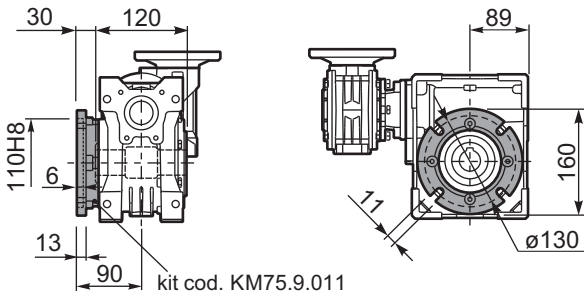
Gearbox weight peso riduttore	11.4 kg
---	----------------

M. flanges	Kit code	$\varnothing F$	A
63B5	K050.4.041	138	74
71B5	K050.4.042	160	71.5
56B14	KC40.4.049	80	71.5
63B14	K050.4.047	90	74
71B14	K050.4.045	105	71.5

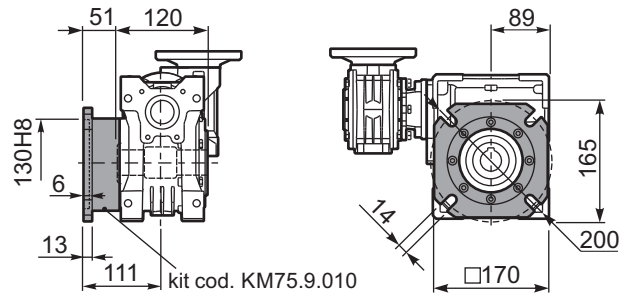


P74M**FC**...

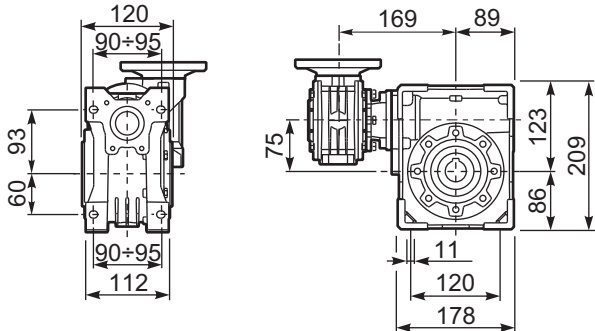
Round flange
Flangia rotonda

P74M**FL**...

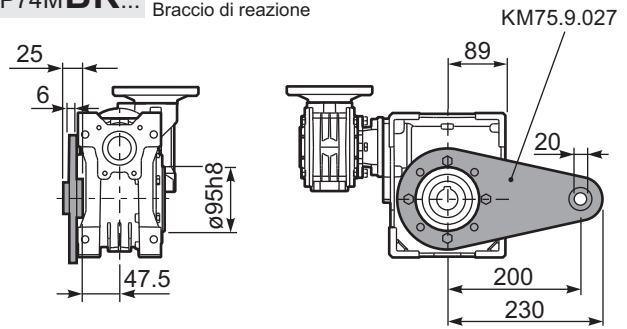
Square flange
Flangia quadrata



P74MFB...

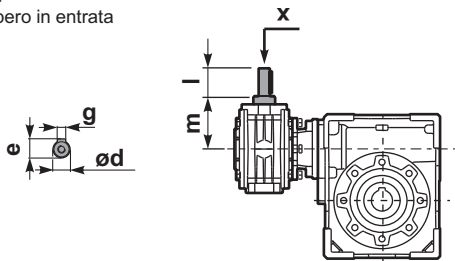
Feet
PiediniP74M **BR...**

Reaction arm
Braccio di reazione

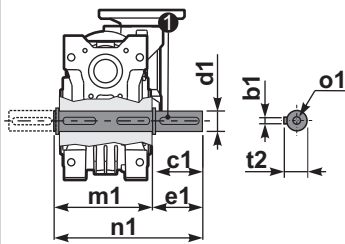


R74MFB...

Input shaft
Albero in entrata

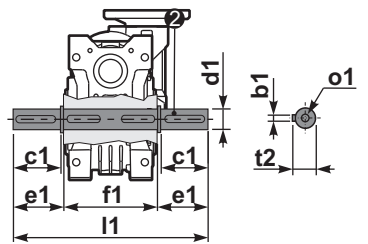
P74M....**S**...

Single Shaft
Albero lento semplice



P74M.....**D.**

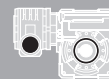
Double Shaft
Albero lento bisp.



① kit cod. KM75.5.028 Standard ② kit cod. KM75.5.029 Standard

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	11 h6	12.5	4	30	68	-	K045.5.006 PAM71

[illegible]



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module $[mm]$	Ratios code
							-B	-C	-O	-P	-Q			
							63	71	56	63	71			
10	140	0.37	205	2.1	0.76	423	B		B-C	B-C		58	4.5	01
7.1	196	0.37	257	1.6	0.61	423	B		B-C	B-C		52	4.7	02
5.0	280	0.37	332	1.8	0.66	596	B		B-C	B-C		47	4.7	03
3.6	392	0.37	435	1.4	0.51	596	B		B-C	B-C		44	4.7	04
2.4	588	0.37	549	1.1	0.40	596	B		B-C	B-C		37	4.7	05
1.8	784	0.25	455	1.3	0.33	596	B		B-C	B-C		34	4.7	06
1.4	1036	0.25	583	1.0	0.26	596	B		B-C	B-C		33	4.7	07
1.1	1288	0.18	474	1.2	0.22	580	B		B-C	B-C		30	4.7	08
0.7	1960	0.12	449	1.2	0.14	518	B		B-C	B-C		28	4.7	09
0.5	2856	0.12	584	0.9	0.11	518	B		B-C	B-C		25	4.7	10

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **84M** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **84M** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **84M** mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **84M** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **84M** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION 84M Oil
Quantity 1.20/0.09 Lt.

1.20 Lt.

0.09 Lt.

SHELL Omala S4 WE 320	ENI Telium VSF 320
------------------------------	---------------------------

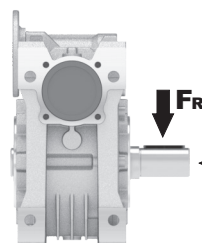
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

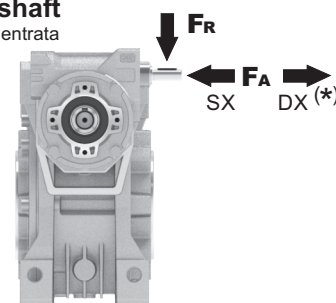
Albero di uscita



n [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	1000	5000
15	1160	5800

Input shaft

albero in entrata



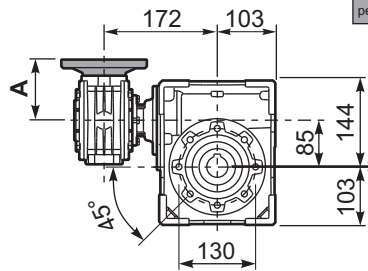
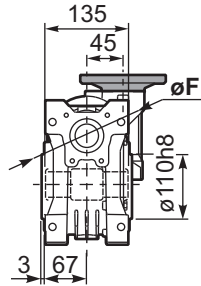
n [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	42	210

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

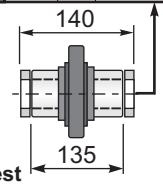
P84MFB... Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K050.4.041	138	74
71B5	K050.4.042	160	71.5
56B14	KC40.4.049	80	71.5
63B14	K050.4.047	90	74
71B14	K050.4.045	105	71.5



Gearbox weight
peso riduttore **16.2 kg**

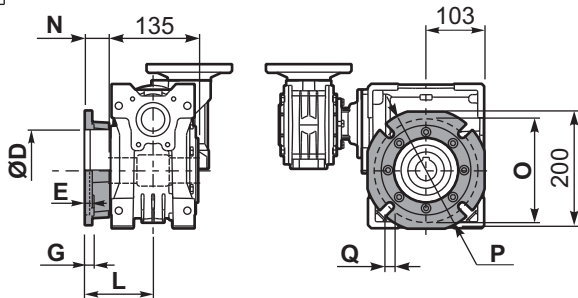
ø H8	B	C	*Spacer code
35 Standard	38.3	10	KM85.3.035
38 on request	41.3	10	KM85.3.038



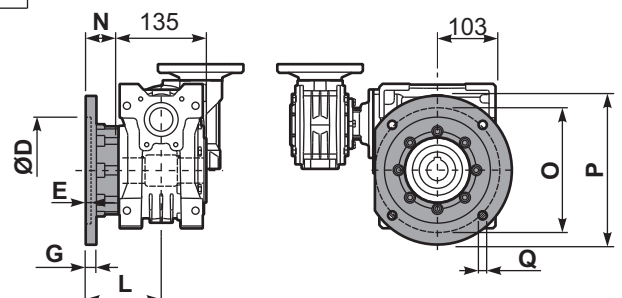
*On Request
output shaft with spacers

8 holes M10x18

P84MFC... Output flange
Flangia uscita



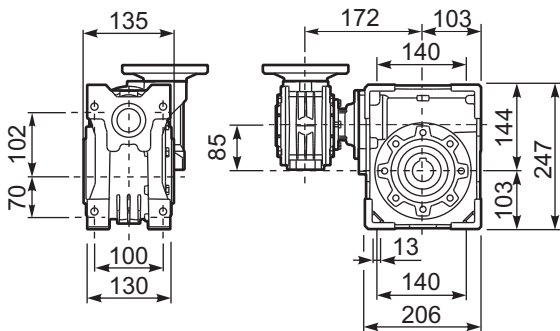
P84MF1... Output flange
Flangia uscita



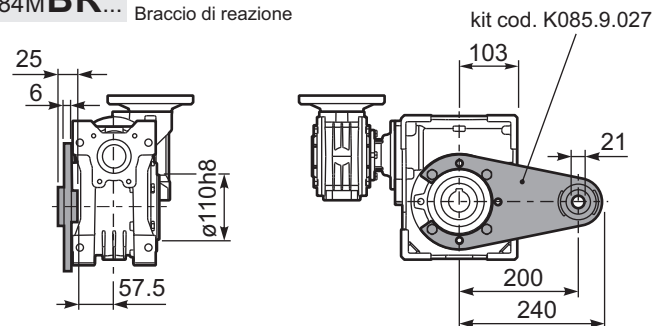
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	152 H8	5	16	111	43.5	176	205	13	K085.9.010
FL	180 H8	6	18	122	54.5	215	250	14	KM85.9.011

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 H8	5	13	109.5	42	165	200	13	KS085.9.015
F2	152 H8	5	16	151.5	84	176	205	13	K085.9.010 K085.0.201

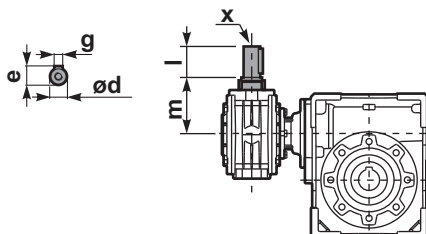
P84MFB... Feet
Piedini



P84MBR... Reaction arm
Braccio di reazione

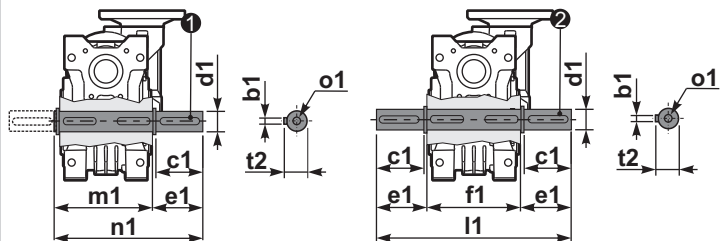


R84MFB... Input shaft
Albero in entrata



P84M.....S... Single Shaft
Albero lento semplice

P84M.....D... Double Shaft
Albero lento bisp.

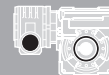


① kit cod. K085.5.028 type B

② kit cod. K085.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	11 h6	12.5	4	30	68	-	① K045.5.006 PAM71 ② -
type S	-	-	-	-	-	-	③ - ④ -

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	10	60	35 ^{-0.005} _{-0.020}	73.5	135	282	141	214.5	38	M10x23
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency	Tooth Module  [mm]	Ratios code 
							-B	-C	-D	-O	-P	-Q	-R	RD		
6.7	210	0.75	591	1.8	1.3	1036	B	B			B-C	B		55	5.6	01
4.7	300	0.75	752	1.6	1.2	1174	B	B			B-C	B		49	5.6	02
3.3	420	0.75	1010	1.2	0.87	1174	B	B			B-C	B		47	5.6	03
2.6	540	0.55	851	1.4	0.76	1174	B	B			B-C	B		42	5.6	04
1.8	780	0.55	1112	1.1	0.58	1174	B	B			B-C	B		38	5.6	05
1.3	1080	0.37	1009	1.2	0.43	1174	B			B-C	B-C			37	5.6	06
1.1	1290	0.37	1140	1.0	0.38	1174	B			B-C	B-C			35	5.6	07
0.8	1800	0.25	921	1.3	0.32	1174	B			B-C	B-C			30	5.6	08
0.7	2040	0.25	1044	1.1	0.28	1174	B			B-C	B-C			30	5.6	09
0.6	2400	0.25	1228	1.0	0.26	1174	B			B-C	B-C			28	5.6	10
0.5	3000	0.18	958	1.0	0.18	978	B			B-C	B-C			26	5.6	11

 Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

 B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

 B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

 C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

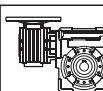
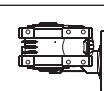
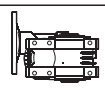
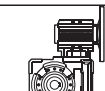
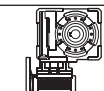
EN Unit 15M is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a type that are closed. Gearbox 050 is supplied lubricated for life. See tab.1 for oils and recommended quantity. In tab.2 there are radial loads and axial loads applicable to the gearbox.

I Il riduttore tipo 15M è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso. Il riduttore 050 è fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Tab.1 per oli e quantità consigliati. Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße 15M wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen. Das Getriebe der Baugröße 050 ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type 15M est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé. Le réducteur de type 050 est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur.

E El reductor tamaño 15M se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. El reductor 050 se suministra lubricado de por vida con aceite sintético. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

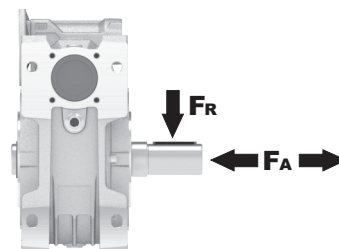
					
B3	B6	B7	B8	V5	V6
1.9/0.14LT	1.35/0.14 LT	1.35/0.14 LT	2.0/0.14 LT	2.0/0.14 LT	2.0/0.14 LT
SHELL Omala S2 GX 460			ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web **tab. 1**

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

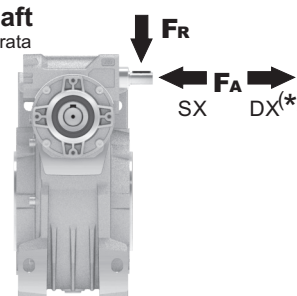
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	1200	6000
15	1400	7000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	76	380

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

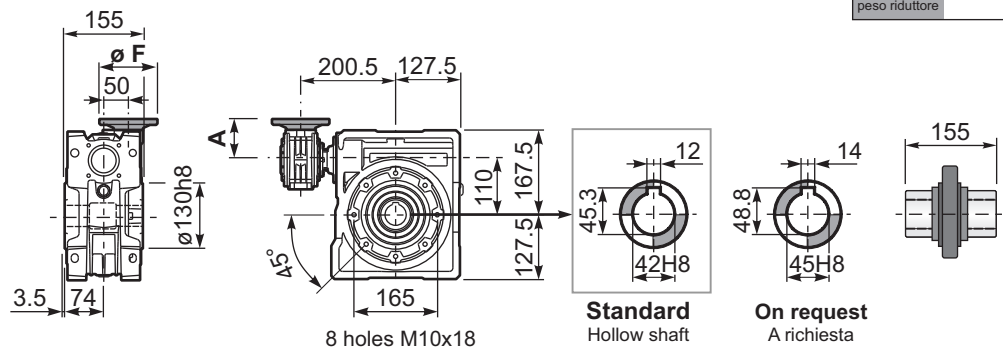
tab. 2

P15MFB...

Basic wormbox
Riduttore base

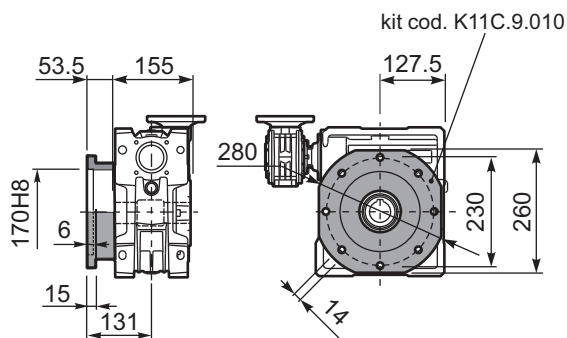
Gearbox
weight
peso riduttore **38.8 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K050.4.041	138	78.5
71B5	K050.4.042	160	76
80B5	K050.4.043	200	76.5
56B14	KC40.4.049	80	76
63B14	K050.4.047	90	78.5
71B14	K050.4.045	105	76
80B14	K050.4.046	120	76.5



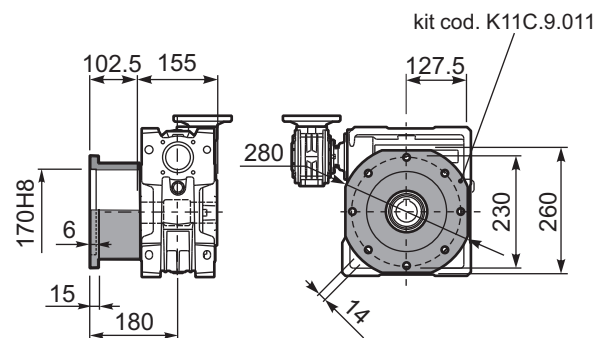
P15MFC...

Output flange
Flangia uscita



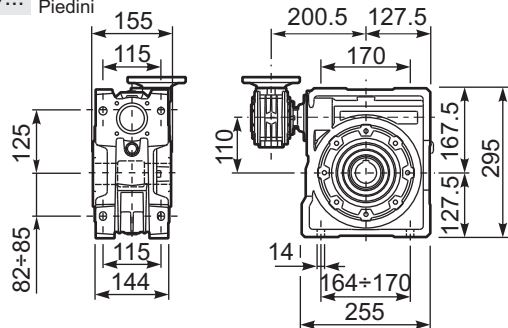
P15MFL...

Output flange
Flangia uscita



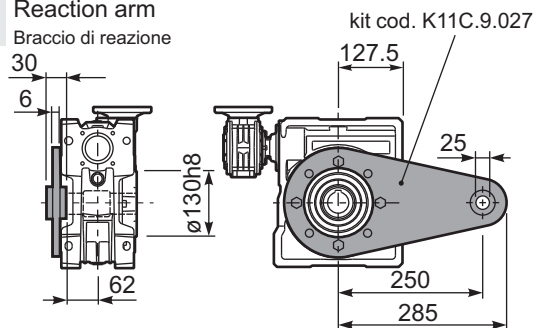
P15MFB...

Feet
Piedini



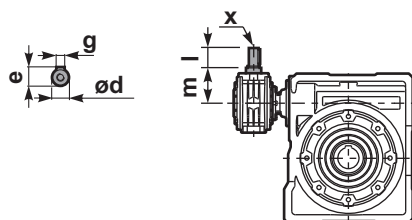
P15MBR...

Reaction arm
Braccio di reazione



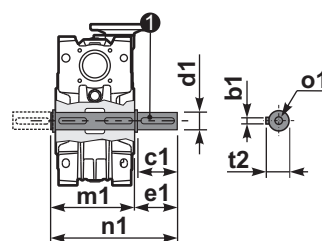
R15MFB...

Input shaft
Albero in entrata



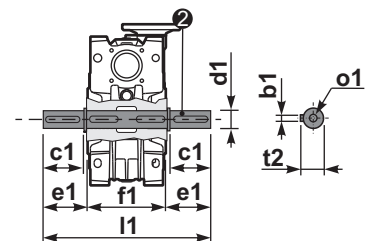
P15M.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice



P15M.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.



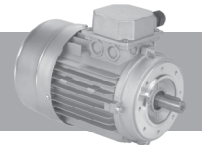
① kit cod. K11C.5.028 type B

② kit cod. K11C.5.029 type B

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	16 h6	18	5	30	79.5	M6x16	① K050.5.006 PAM71 ② K050.5.007 PAM80
type S	14 h6	16	5	30	79.5	M5x10	① KS050.5.008 PAM71 ② KS050.5.009 PAM80

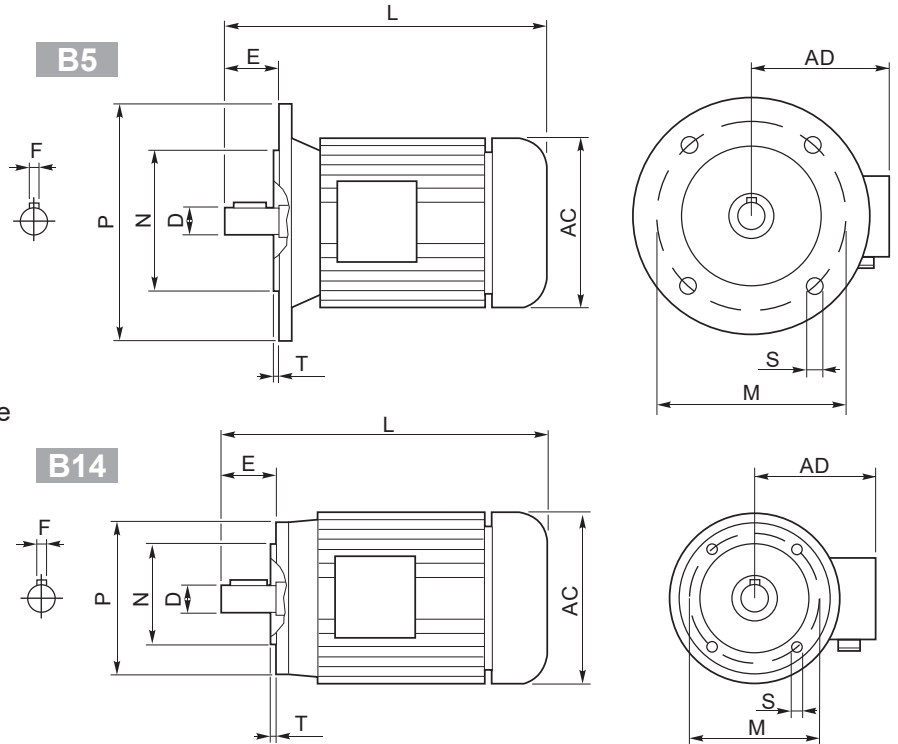
	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	12	80	42h6	84.5	155	324	164.5	249	45	M16x28
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Aluminum IEC motors



- 1) 230/400V - 50Hz three-phase asynchronous induction motor
- 2) Class F insulation
- 3) S1 duty
- 4) IP 55 protection
- 5) Not painted
- 6) Hard plastic sleeve to protect output shaft during the transportation

- 1) 230/400V - 50Hz motore trifase asincrono
- 2) Isolamento Classe F
- 3) S1 servizio continuo
- 4) Protezione IP 55
- 5) Non verniciato
- 6) Manicotto di protezione per l'albero motore



Outside dimensions and weight may be different according to manufacturers.
Le dimensioni esterne e il peso sono indicative, possono variare tra i vari costruttori.

	2 poli / poles			4 poli / poles			6 poli / poles			B5-B14						B5					B14					Kg
	kW	Nm	A (400V)	kW	Nm	A (400V)	kW	Nm	A (400V)	D	F	E	L	AC	AD	N	M	P	S	T	N	M	P	S	T	
56 A	0.09	0.32	0.38	0.06	0.44	0.27	—	—	—	9	3	20	199	108	96	80	100	120	7	2.5	50	65	80	M5	2.5	2.7
56 B	0.12	0.42	0.46	0.09	0.67	0.37	—	—	—																	2.9
63 A	0.18	0.63	0.60	0.12	0.84	0.50	0.09	0.99	0.57	11	4	23	208	120	99	95	115	140	9.5	3	60	75	90	M5	2.5	3.8
63 B	0.25	0.87	0.76	0.18	1.30	0.69	0.12	1.32	0.74																	4.2
71 A	0.37	1.30	1.00	0.25	1.70	0.91	0.18	1.90	0.80	14	5	30	-	130	104	110	130	160	9.5	3.5	70	85	105	M6	2.5	5.9
71 B	0.55	1.90	1.54	0.37	2.52	1.14	0.25	2.72	1.10				255	141	107											6.5
80 A	0.75	2.60	1.85	0.55	3.77	1.51	0.37	3.84	1.18	19	6	40	296	159	127	130	165	200	11.5	3.5	80	100	120	M6	3	8.5
80 B	1.1	3.90	2.64	0.75	5.11	2.57	0.55	5.84	1.80																	10
90 S	1.5	5.00	3.31	1.1	7.45	2.78	0.75	7.92	2.32	24	8	50	-	170	135	130	165	200	11.5	3.5	95	115	140	M8	3	12.5
90 L	2.2	7.50	4.46	1.5	10.2	3.61	1.1	11.6	3.45				330	15												
100 LA	3.0	10.0	6.28	2.2	14.8	5.07	1.5	15.4	3.88	28	8	60	-	190	148	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	20
100 LB	—	—	—	3.0	20.1	6.66	—	—	—				22													
112 M	4.0	13.4	8.10	4.0	26.7	8.55	2.2	22.6	5.30				381	210	164											35
132 S	5.5	18.3	11.2	5.5	36.5	11.4	3.0	30.2	7.20	38	10	80	455	244	180	230	265	300	14	4	130	165	200	M10	4	41
	7.5	24.9	15.3										51													
132 M	—	—	—	7.5	49.4	15.0	4.0	40.0	9.13				500	51												
	9	61.4	18.5																							
160 M	—	—	—	11	72	21.5	—	—	—	42	12	110	613	335	246	250	300	350	18	5	—	—	—	—	—	79.2
160 L	—	—	—	15	98	29	—	—	—				657													97.5
180 M	—	—	—	18.5	121	35.5	—	—	—	48	14	110	712	366	266	250	300	350	19	5	—	—	—	—	—	170
180 L	—	—	—	22	144	42	—	—	—																	
200 L	—	—	—	30	196	53	—	—	—	55	16	110	780	405	341	300	350	400	19	5	—	—	—	—	—	240
225 S	—	—	—	37	240	69	—	—	—	60	18	140	888	463	360	350	400	450	19	5	—	—	—	—	—	305
225 M	—	—	—	45	292	84	—	—	—																	310



Protection

Standard IP55
Please specify on purchase orders if you need a higher IP protection class.

Grado di protezione

IP55 Standard
Specificare in sede di ordinazione per IP superiore.

Schutzart

IP55 Standard.
Höheren IP Grad bitte im Auftrag angeben.

Degré de protection

IP55 standard.
Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez IP supérieur.

Grado de protección

IP55 standard.
Especificar en el pedido cuando necesiten protección IP superior.

Insulation

Standard CI.F
To be specified upon placing the order if different insulation is required.

Isolamento

CI.F Standard
Specificare in sede di ordinazione classe di isolamento diversa.

Isolierung

CI.F Standard.
Davon abweichende Isolierungsklasse im Auftrag angeben.

Isolement

CI.F Standard.
Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez une classe d'isolement différente.

Aislamiento

CI.F standard.
Especificar al efectuar el pedido la clase diferente de aislamiento.

Insulation / Isolamento Isolierung / Aislamiento		E	B	F	H
Max. temp.	C°	120°	130°	155°	175°
	F*	248°	266°	311°	347°

Connections

Collegamenti

Verbindungselemente

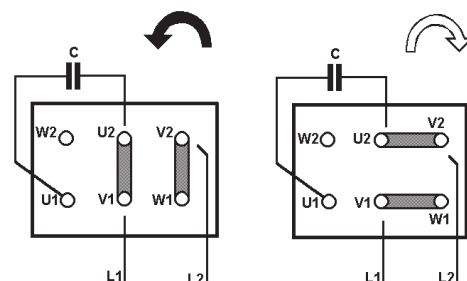
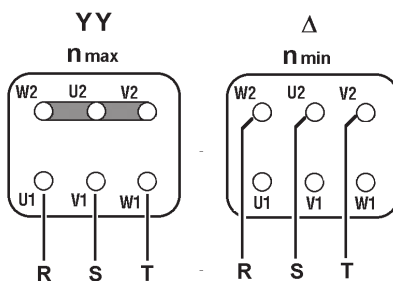
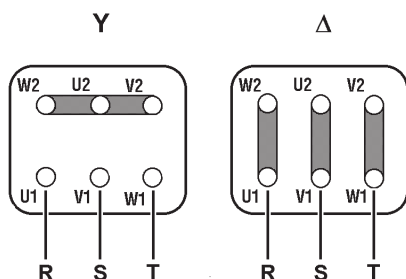
Branchements

Conexiones

Threephase asynchronous single polarity
Asincrono trifase singola polarità
Asynchronmotor 3-ph eine Drehzahl
Moteur triphasé à une vitesse
Asincrono trifasico de una velocidad

Threephase asynchronous double polarity
Asincrono trifase doppia polarità
Asynchronmotor 3-ph doppelte Drehzahl
Moteur triphasé à deux vitesses
Asincrono trifasico de dos velocidades

Single phase asynchronous
Asincrono monofase
Einphasen-Asynchronmotor
Moteur monophasé
Asincrono monofasico



HYDROMEC SPA IS THE LEGAL RESPONSABLE FOR WARRANTY ISSUES.**PLEASE READ CAREFULLY**

The following WARNING and CAUTION information are supplied to you for the proper functioning of your product.

Read ALL instructions prior to operating reducer.

Injury to personnel or reducer failure may be caused by improper installation, maintenance or operation.

WARNING:

- **Written authorization is required to operate or use reducers in man lift or people moving devices.**
 - Check to make sure that certain applications do not exceed the allowable load capacities published in the current catalog.
 - Buyer shall be solely responsible for determining the adequacy of the product for any and all uses to which Buyer shall apply the product. The application by Buyer shall not be subject to any implied warranty of fitness for a particular purpose.
 - For safety, Buyer or User should provide protective guards over all shaft extensions and any moving apparatus mounted thereon. The User is responsible for checking all applicable safety codes in his area and providing suitable guards. Failure to do so may result in bodily injury and/or damage to equipment.
 - Gearboxes operating in high position should have a protective shield for any possible parts falling down for casual accidents where people are moving under them.
 - Hot oil and reducers can cause severe burns. Use extreme care when removing lubrication plugs and vents.
 - Make certain that the power supply is disconnected before attempting to service or remove any components. Lock out the power supply and tag it to prevent unexpected application power.
 - Reducers are not to be considered fail safe or self-locking devices. If these features are required, a properly sized, independent holding device should be utilized.
- Reducers should not be used as a brake.
- Any brakes that are used in conjunction with a reducer must be sized or positioned in such a way so as to not subject the reducer to loads beyond the catalog rating.
 - Lifting supports including eyebolts are to be used for vertically lifting the gearbox only and not other associated attachments or motors.
 - Use of an oil with an EP additive on units with backstops may prevent proper operation of the backstop. Injury to personnel, damage to the reducer or other equipment may result.
 - Overhung loads subject shaft bearings and shafts to stress which may cause premature bearing failure and or shaft breakage from bending fatigue, it not sized properly.

SELLING CONDITIONS

Warranty for manufacturing defects will expire one-year after the invoicing date. Hydro-Mec s.p.a. will replace or repair defective parts but will not accept any further changes for direct or indirect damages of any kind. The warranty will become null and void if repairs or changes are carried out without our prior written authorization.

Our company will not be responsible for any direct or indirect damages, caused by a wrong use of the products or for not observing the catalogue/web indication.

If the process requires total protections the customers should consider additional measures to avoid any contaminations arising from the gearboxes. All rights reserved.

All information shown in this catalogue are purely indicative;

Hydro-Mec s.p.a. reserves the right to make any necessary variation without prior notice.

HYDROMEC SPA È LEGALMENTE IL RESPONSABILE DEI PROBLEMI DI GARANZIA.**LEGGERE ATTENTAMENTE**

Le seguenti raccomandazioni sono fondamentali per un buon funzionamento del vostro prodotto.

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di azionare il riduttore.

L'inappropriata installazione, manutenzione o funzionamento del riduttore può causare incidenti al personale addetto edanni al riduttore stesso.

ATTENZIONE:

- **E' richiesta autorizzazione scritta per azionare riduttori in ascensori o dispositivi per il movimento delle persone.**
- Controllare che alcune applicazioni non eccedano la massima capacità di carico ammessa pubblicata in questo catalogo.
- L'acquirente è l'unico responsabile per la determinazione dell'adeguatezza del prodotto per qualcuna o tutte le utilizzazioni che l'acquirente stesso farà del riduttore. L'applicazione dell'acquirente non potrà essere soggetta ad alcuna implicita garanzia di montaggio per uno scopo particolare.
- Per ragioni di sicurezza l'acquirente dovrà provvedere a porre protezioni adeguate su tutta la lunghezza dell'albero a tutti gli organi in movimento. L'utilizzatore è responsabile del controllo di tutti i codici di sicurezza e la predisposizione di protezioni adeguate. In assenza di tali precauzioni si possono verificare incidenti alle persone e danni agli apparati.
- Su riduttori installati in posizioni elevate utilizzare protezioni adeguate per qualsiasi distacco accidentale di parti nel caso di passaggio di persone al di sotto.
- Olio e riduttori bollenti possono causare gravi ustioni. Usare estrema cautela nella rimozione dei tappi e delle ventole.
- Assicurarsi che la corrente di alimentazione sia scollegata prima di riparare o rimuovere alcun componente. Chiudere l'alimentazione e contrassegnare tale operazione per evitare accensioni accidentali.
- I riduttori non devono essere considerati esenti da guasti o a bloccaggio automatico. Se sono indispensabili queste caratteristiche, deve essere utilizzato un dispositivo indipendente della dimensione adatta. I riduttori non devono essere utilizzati come freni.
- Qualsiasi freno sia utilizzato insieme al riduttore deve essere della giusta grandezza e posizionato in modo da non causare carichi eccessivi non previsti dai dati forniti nel catalogo.
- I dispositivi di sollevamento come le golfare devono essere usati solo per sollevare verticalmente il riduttore e non altri dispositivi associati o motori.
- L'utilizzo di un olio con un additivo EP su gruppi provvisti di dispositivo di arresto possono inficiare l'uso corretto del freno e provocare danni alle persone, alle cose ed al riduttore stesso nonché ad altri apparecchi.
- I Carichi sospesi assoggettano i cuscinetti della vite e la vite stessa a sollecitazioni che possono causare, se non adeguatamente dimensionati, l'usura prematura dei cuscinetti e/o l'arottura della vite a causa della resistenza alla flessione.

CONDIZIONI DI VENDITA

La garanzia relativa a difetti di costruzione ha la durata di un anno dalla data di fatturazione della merce. Tale garanzia comporta per Hydro-Mec s.p.a. l'onere della sostituzione o riparazione delle parti difettose ma non ammette ulteriori addebiti per eventuali danni diretti o indiretti di qualsiasi natura. La garanzia decade nel caso in cui siano state eseguite riparazioni o apportate modifiche senza nostro consenso scritto.

La nostra ditta non si ritiene responsabile per eventuali danni diretti o indiretti derivanti da un uso improprio dei prodotti e dalla mancata osservanza delle indicazioni riportate a catalogo o web.

Se il processo richiede una protezione totale, i clienti dovrebbero prendere in considerazione misure aggiuntive per evitare qualsiasi contaminazione derivante dai riduttori.

Tutti i diritti sono riservati. Tutte le informazioni riportate nel presente catalogo sono puramente indicative; Hydro-Mec s.p.a. si riserva il diritto di apportare qualsiasi variazione necessaria senza preavviso.

This image shows a full page of blank white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for writing. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

HYDRO • MEC

HIGH EFFICIENCY GEARBOXES

Via della Tecnica, 19 - 36049 Sovizzo (VI)
Tel. +39 0444551911 - Fax. +39 0444 536139
hydromec@hydromec.com



Distributed from



CT - WGMVQM - HM025 - ML

